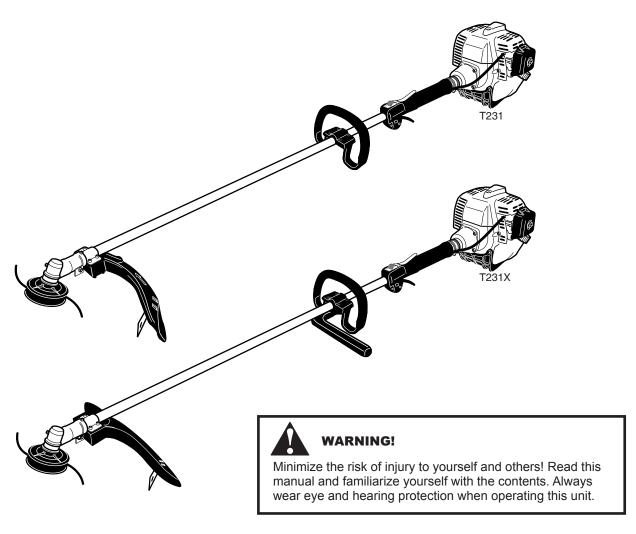


SHINDAIWA OWNER'S/OPERATOR'S MANUAL

T231/EVC TRIMMER T231X/EVC TRIMMER





Introduction

The Shindaiwa T231 Series hand held power equipment has been designed and built to deliver superior performance and reliability without compromise to quality, comfort, safety or durability.

Shindaiwa engines represent the leading edge of high-performance engine technology, delivering exceptionally high power with remarkably low displacement and weight. As an owner/operator, you'll soon discover for yourself why Shindaiwa is simply in a class by itself!

IMPORTANT!

The information contained in this owner's/operator's manual describes units available at the time of publication.

Shindaiwa Inc. reserves the right to make changes to products without prior notice, and without obligation to make alterations to units previously manufactured.



WARNING!

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

| Contents | PAGE |
|-----------------------------------|------|
| Attention Statements | 2 |
| Safety Information | 3 |
| Safety Labels | 4 |
| Product Description | 5 |
| Specifications | 5 |
| Assembly and Adjustments | 6 |
| Engine Fuel | 9 |
| Starting the Engine | 9 |
| Stopping the Engine | 10 |
| Adjusting Engine Idle | 10 |
| Checking Unit Condition | 11 |
| Shoulder Strap | 11 |
| Cutting Grass with a Trimmer Head | 111 |
| Using a Blade (T231X) | 12 |
| Maintenance | 13 |
| Long Term Storage | 15 |
| Blade Sharpening | 15 |
| Troubleshooting Guide | 16 |
| Emission System Warranty | 19 |

Attention Statements

Throughout this manual are special "attention statements".



WARNING!

A statement preceded by the triangular attention symbol and the word "WARNING" contains information that should be acted upon to prevent serious bodily injury.

CAUTION!

A statement preceded by the word "CAUTION" contains information that should be acted upon to prevent mechanical damage.

IMPORTANT!

A statement preceded by the word "IMPORTANT" is one that possesses special significance.

NOTE:

A statement preceded by the word "NOTE" contains information that is handy to know and may make your job easier.



Read and follow this operators manual. Failure to do so could result in serious injury.



Wear eye and hearing protection at all times during the operation of this unit.



Keep bystanders at least 50 feet (15 m) away during operation.



Beware of thrown or ricocheted objects.



Do not operate this unit with a blade unless the unit is equipped with a Shindaiwa-approved handlebar or barrier.



Always wear a harness when operating this unit with a blade. A harness is also recommended when using trimmer line.



If unit is used as a brushcutter, beware of blade thrust. A jammed blade can cause the unit to jerk suddenly and may cause the operator to lose control of the unit.

IMPORTANT!

The operational procedures described in this manual are intended to help you get the most from this unit as well as to protect you and others from harm. These procedures are guidelines for safe operation under most conditions, and are not intended to replace any safety rules and/or laws that may be in force in your area. If you have questions regarding your T231 series hand held power equipment, or if you do not understand something in this manual, your Shindaiwa dealer will be glad to assist you. You may also contact Shindaiwa, Inc. at the address printed on the back of this Manual.

General Safety Instructions

Work Safely

Shindaiwa trimmers operate at very high speeds and can do serious damage or injury if they are misused or abused. *Never allow a person without training or instruction to operate this unit!*



WARNING!

Never make unauthorized attachment installations. Do not use attachments not approved by Shindaiwa for use on this unit.

Stay Alert

You must be physically and mentally fit to operate this unit safely.



WARNING!



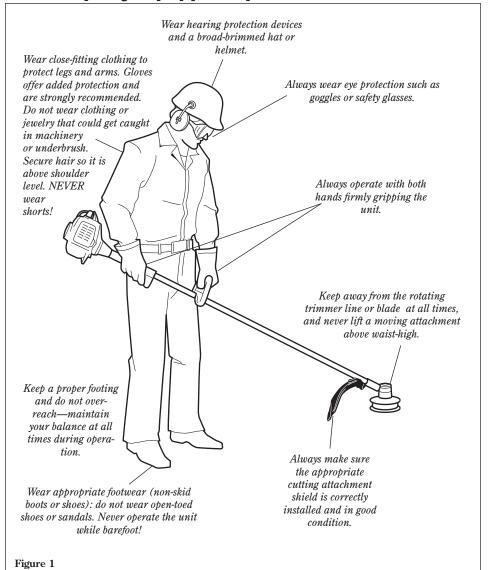
Never operate power equipment of any kind if you are tired or if you are under the influence of alcohol, drugs, medication or any other substance that could affect your ability or judgement.



WARNING! Minimize the Risk of Fire

- **NEVER** smoke or light fires near the engine.
- ALWAYS stop the engine and allow it to cool before refueling. Avoid overfilling and wipe off any fuel that may have spilled.
- ALWAYS inspect the unit for fuel leaks before each use. During each refill, check that no fuel leaks from around the fuel cap and/or fuel tank. If fuel leaks are evident, stop using the unit immediately. Fuel leaks must be repaired before using the unit.
- ALWAYS move the unit to a place well away from a fuel storage area or other readily flammable materials before starting the engine.
- **NEVER** place flammable material close to the engine muffler.
- NEVER operate the engine without the spark arrester screen in place.

The Properly Equipped Operator



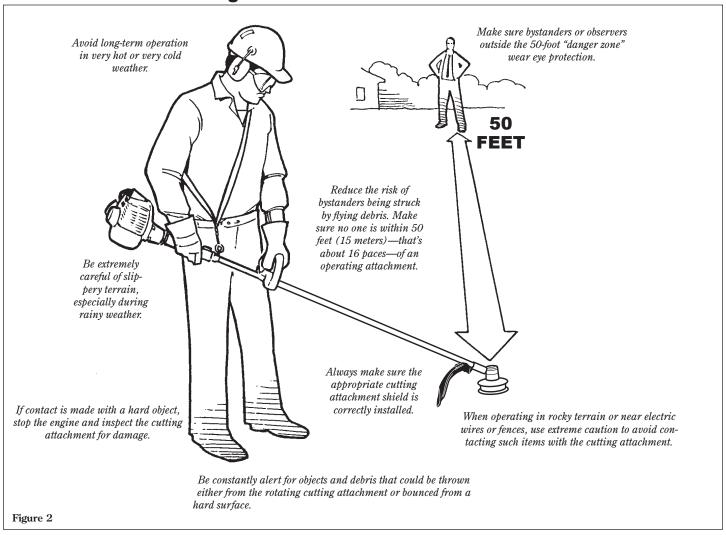


WARNING! Use Good Judgment

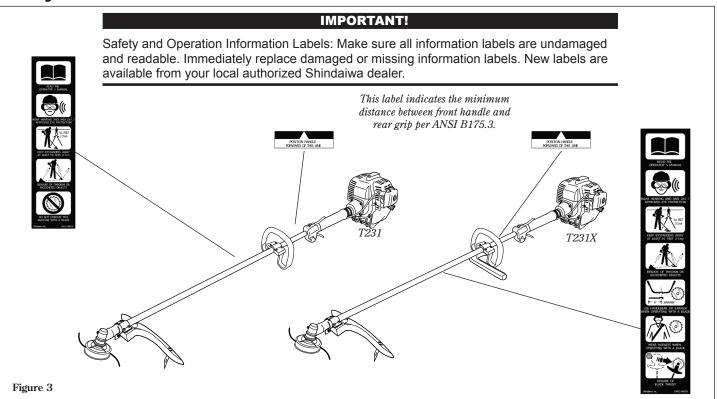
- ALWAYS wear eye protection to shield against thrown objects.
- **NEVER** operate the engine when transporting the unit.
- NEVER operate the engine indoors! Make sure there is always good ventilation. Fumes from engine exhaust can cause serious injury or death.
- ALWAYS clear your work area of trash or hidden debris that could be thrown back at you or toward a bystander.
- ALWAYS use the proper cutting tool for the job.
- ALWAYS stop the engine immediately if it suddenly begins to vibrate or shake. Inspect for broken, missing or improperly installed parts or attachments.

- NEVER extend trimming line beyond the length specified for your unit.
- ALWAYS keep the unit as clean as practical. Keep it free of loose vegetation, mud, etc.
- ALWAYS hold the unit firmly with both hands when cutting or trimming, and maintain control at all times.
- ALWAYS keep the handles clean.
- ALWAYS disconnect the spark plug wire before performing any maintenance work.
- ALWAYS, if a saw blade should bind fast in a cut, shut off the engine immediately. Push the branch or tree to ease the bind and free the blade.

Be Aware of the Working Environment



Safety Labels



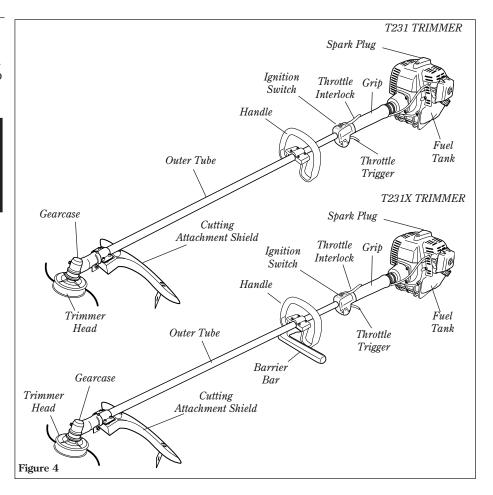
Product Description

Using the accompanying illustrations as a guide, familiarize yourself with this unit and its various components. See Figure 4. Understanding your unit helps ensure top performance, long service life, and safer operation.



WARNING!

Do not make unauthorized modifications or alterations to any of these units or their components.



Specifications

| T231 dry weight (less attachments)10.9 lb./4.9 kg $$ |
|--|
| T231X dry weight (less attachments)11.2 lb./5.1 kg $$ |
| Engine modelShindaiwa S230C |
| Engine type2-cycle, catylist, vertical-cylinder, air cooled |
| Bore x stroke |
| Displacement |
| Maximum power 1.1 HP/0.8 kW @ 7500 rpm (min $^{\text{-}1}$) |
| Fuel/oil ratio |
| Carburetor typeWalbro WYL-122, diaphragm-type |
| Fuel tank capacity |
| Ignition One-piece electronic transistor-controlled |
| |

| Spark plugChampion CJ8 |
|---|
| Air cleaner type Non-reversible heavy-duty filter element |
| Starting method |
| Stopping method |
| Transmission type |
| Automatic, centrifugal clutch w/bevel gear |
| EPA Emission Compliance Period**Category A |

* • meets or exceeds these specifications and is recommended for all Shindaiwa products.

Specifications are subject to change without notice.

^{**} The EPA emission compliance referred to on the emission compliance label located on the engine, indicates the number of operating hours for which the engine has been shown to meet Federal emission requirements. Category C = 50 hours (Moderate), B = 125 hours (Intermediate) and A = 300 hours (Extended).

Assembly and Adjustments

This unit comes fully assembled with the exception of the cutting attachment shield and cutting attachment.

Prior to Assembly

Before assembling, make sure you have all the components required for a complete unit and inspect unit and components for any damage.

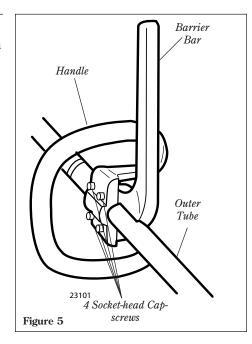
- Engine and shaft assembly
- Cutting attachment shield
- Cutting attachment
- Kit containing cutting attachment shield mounting bracket and hardware, this owner's/operator's manual and tool kit for routine maintenance. Tool kits vary by model and may include a hex wrench set, a spark plug/screwdriver combination wrench, and a spanner

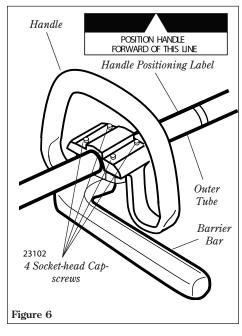
IMPORTANT!

The terms "left", "left-hand", and "LH"; "right", "right-hand", and "RH"; "front" and "rear" refer to directions as viewed by the operator during normal operation.

Handle

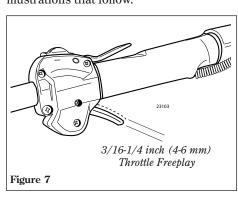
- 1. The handle is attached to the outer tube at the factory and positioned in an off-set position. See Figure 5.
- 2. Loosen the 4 socket-head cap screws on the handle and rotate the handle until the barrier bar is positioned horizontally on the left side of the unit. See Figure 6.
- 3. Position the handle forward of the Handle Positioning Label at the best position for operator comfort (usually about 10 inches ahead of the throttle housing).
- 4. Secure the handle by alternately tightening the four socket-head cap screws in a diagonal or "criss-cross" fashion.

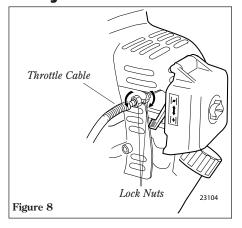




Adjust Throttle Lever Free Play

The throttle lever free play should be approxiamtely 3/16-1/4 inch (4-6 mm). See Figure 7. Make sure that the throttle lever operates smoothly without binding. If it becomes necessary to adjust the lever freeplay, follow the procedures and illustrations that follow.





- 1. Loosen the throttle cable lock nuts and adjust in or out to achive proper free play of 3/16-1/4 inch(4-6 mm). See Figure 8.
- 2. Retighten the locknuts.

Assembly: Cutting Attachment Shield

Install the Cutting Attachment Shield.

1. Insert the cutting attachment shield between the outer tube and the cutting attachment mounting plate. See Figure 9.

NOTE:

It may be necessary to loosen the retaining nut and clamp screw to adjust cutting attachment shield mounting plate.

2. Fit the two shims and the bracket over the outer tube and loosely install the four socket-head screws. See Figure 9.

CAUTION!

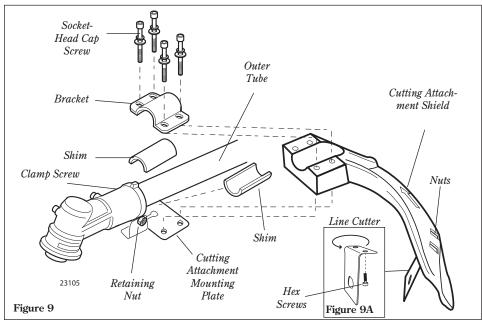
Make sure the clamp screw and retaining nut are securely tightened before tightening the four sockethead cap screws.

Tighten the four socket-head cap screws to secure the cutting attachment shield.



WARNING!

NEVER operate the unit without the cutting attachment shield installed and tightly secured!



To Change Position of Line Cutter

The line cutter can be positioned in 2 positions to obtain different line length for cutting.



WARNING!

The line cutter is very sharp. Wear gloves to protect your hands when handling.

1. Remove the 2 hex screws with a 4mm hex wrench. See Figure 9A.

NOTE:

Be careful to not lose the 2 nuts in the cutting attachment shield, they are not captured.

- 2. Rotate line cutter. See Figure 9A.
- 3. Reinstall the two hex screws and tighten them securely.

Assembly: Trimmer Head

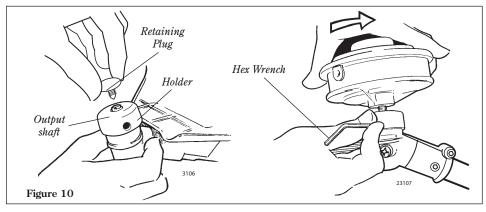
Install the Trimmer Head.

- 1. Turn the trimmer over so that the gearcase output shaft faces UP.
- 2. Remove and discard the black plastic retaining plug from the output shaft. See Figure 10.
- 3. Rotate the holder until the hole in the holder aligns with the notch on the gearcase. Use the long end of the hex wrench to lock the holder and output shaft. See Figure 10.
- 4. While holding the hex wrench, thread the trimmer head onto the output shaft, turning counter-clockwise. Using hand pressure only, tighten the trimmer head firmly on the output shaft.

IMPORTANT!

The trimmer head has a left-hand thread. For removal turn the trimmer head clockwise.

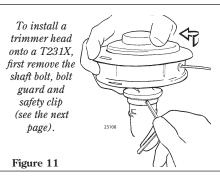
- 5. Remove the hex wrench.
- 6. Adjust the trimmer line length to reach no further than the line cutter on the cutting attachment shield. Trim to the correct length if necessary.





WARNING!

A standard grass trimmer with a loop handle should NEVER be operated with blade-type attachments. For blade use the trimmer must be fitted with a bicycle-type handlebar or loop handle with a barrier bar that is located in front of the operator to reduce the risk of the operator from coming in contact with the cutting attachment (per ANSI B175.3). When using a blade, the unit must also be equipped with a harness or strap.



The unit should now be completely assembled and ready for use with a trimmer head.

Assembly: Blade T231X

Mount the Cutting Blade

Turn the T231X upside down so the gearcase output shaft is facing UP and remove the shaft bolt, bolt guard and holder B from the gearcase shaft.

- 1. Align the hole in blade holder A with the matching hole in the gearcase flange and then temporarily lock the output shaft by inserting a hex wrench through both holes. See Figure 12.
- 2. Slide the safety clip off-center. See Figure 13.
- Fit the blade over the safety clip and then center it over the flange on holder A. See Figure 14.

CAUTION!

Install the blade so its printed surface is visible to the operator when the brushcutter is in the normal operating position.



WARNING!

The blade must fit flat against the holder flange. The blade mounting hole must be centered over the raised boss on blade holder A.

NOTE:

When installing certain blades, it may be necessary to temporarily remove the safety clip.

4. Lock the blade in place by centering the safety clip on the output shaft. See Figure 14.

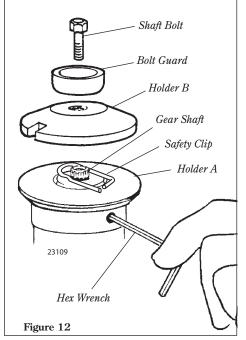


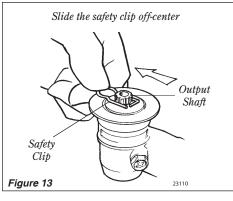
WARNING!

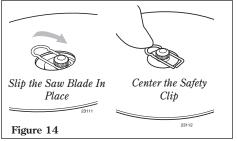
Never operate the T231X without the safety clip in place!

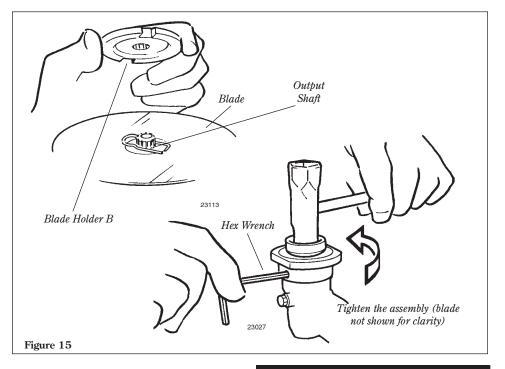
IMPORTANT!

The machined recess in holder B must completely surround the safety clip, and both holders must be flat against the surface of the blade.









- 5. Install blade holder B on the output shaft. See Figure 15. The recess in the holder must completely cover the safety clip, and must fit tightly against the blade.
- 6. Install the bolt guard and then the blade retaining bolt. Using the combination spark plug wrench/screwdriver, tighten the bolt firmly in a counter-clockwise direction.
- 7. Remove the hex wrench.

The T231X should now be completely assembled and ready for use with a blade.

Mixing Fuel

CAUTION!

Some types of gasoline contain alcohol as an oxygenate. Oxygenated gasoline may cause increased operating temperatures. Under certain conditions, alcohol-based gasoline may also reduce the lubricating qualities of some 2-cycle mixing oils. Never use any type of gasoline containing more than 10% alcohol by volume! Generic oils and some outboard oils may not be intended for use in high-performance C4 engines, and should never be used in your Shindaiwa engine.

CAUTION!

This engine is designed to operate on a 50:1 mixture consisting of unleaded gasoline and ISO-L-EGD or JASO FC class 2-cycle mixing oil only. Use of non-approved mixing oils can lead to excessive carbon deposits.

- Use only fresh, clean unleaded gasoline with a pump octane of 87 or higher.
- Mix all fuel with a 2-cycle air-cooled mixing oil that meets or exceeds ISO-L-EGD and/or JASO FC classified oils at 50:1 gasoline/oil ratio.

Examples of 50:1 mixing quantities

- 1 gallon of gasoline to 2.6 oz. mixing oil
- 5 liters of gasoline to 100 ml. mixing oil

IMPORTANT!

Mix only enough fuel for your immediate needs! If fuel must be stored longer than 30 days and only oil with fuel stabilizer is not used, it should first be treated with a fuel stabilizer such as StaBil™.

shindaiwa ●NE Oil is a registered JASO FC classified oil and also meets or exceeds ISO-L-EGD performance requirements. Shindaiwa One is recommended for use in all Shindaiwa low emissions engines. Shindaiwa one also includes a fuel stabilizer.

Filling the Fuel Tank



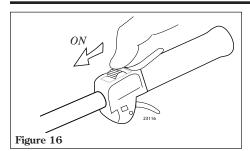
WARNING! Minimize the risk of fire!

- ALWAYS stop the engine and allow to cool before refueling!
- Wipe all spilled fuel and move the engine at least 10 feet (3 meters) from the fueling point and source before starting!
- NEVER start or operate this unit if there is a fuel leak.
- NEVER start or operate this unit if the carburetor, fuel lines, fuel tank and/or fuel tank cap are damaged.
- NEVER smoke or light any fires near the engine or fuel source!
- NEVER place any flammable material near the engine muffler!
- NEVER operate the engine without the muffler and spark arrester in good working condition.
- 1. Place the trimmer on a flat, level surface.
- 2. Clear any dirt or other debris from around the fuel filler cap.
- 3. Remove the fuel cap, and fill the tank with clean, fresh fuel.
- 4. Reinstall the fuel filler cap and tighten firmly.

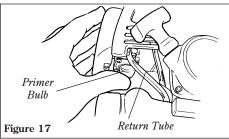
Starting the Engine

IMPORTANT!

Engine ignition is controlled by a two position switch mounted on the throttle housing labeled, "I" for ON or START and "O" for OFF or STOP.



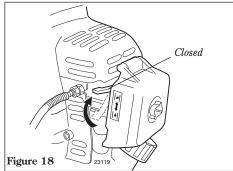
1. Slide the ignition switch to the "I" position (engine ON).



2. Press the primer bulb until fuel can be seen flowing in the transparent return tube.

IMPORTANT!

The primer system only pushes fuel through the carburetor. Repeatedly pressing the primer bulb will not flood the engine with fuel.



3. Set the choke lever to the CLOSED position if engine is cold.



4. While holding the outer tube firmly with left hand, use your other hand to slowly pull the recoil starter handle until resistance is felt, then pull quickly to start the engine.

CAUTION!

Do not pull the recoil starter to the end of the rope travel. Pulling the recoil starter to the end of the rope travel can damage the starter.

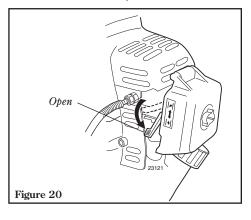
Starting the Engine (continued)



WARNING!

The cutting attachment may rotate when the engine is started!

5. When the engine starts, slowly move the choke lever to the "OPEN" position. See Figure 20. (If the engine stops after the initial start, close the choke and restart.)



A

WARNING!

Never start the engine from the operating position.

IMPORTANT!

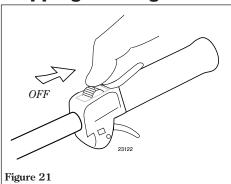
If the engine fails to start after several attempts with the choke in the closed position, the engine may be flooded with fuel. If flooding is suspected, move the choke lever to the open position and repeatedly pull the recoil starter to remove excess fuel and start the engine. If the engine still fails to start, refer to the troubleshooting section of this manual.

When the Engine Starts

- After the engine starts, allow the engine to warm up at idle 2 or 3 minutes before operating the unit.
- After the engine is warm, pick up the unit and clip on the shoulder strap if so equipped. See page 11.
- Advancing the throttle makes the cutting attachment turn faster; releasing the throttle permits the attachment to stop turning. If the cutting attachment continues to rotate when the engine returns to idle, carburetor idle speed should

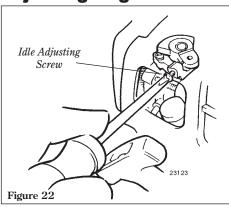
be adjusted (see "Adjusting Engine Idle" below).

Stopping the Engine



Idle the engine briefly before stopping (about 2 minutes), then slide the ignition switch to the "O" (Engine OFF) position.

Adjusting Engine Idle



The engine must return to idle speed whenever the throttle lever is released. Idle speed is adjustable, and must be set low enough to permit the engine clutch to disengage the cutting attachment.

Idle Speed Adjustment



WARNING!

The cutting attachment must NEVER rotate at engine idle! If the idle speed cannot be adjusted by the procedure described here, return the trimmer to your Shindaiwa dealer for inspection.

- 1. Place the trimmer on the ground, then start the engine, and allow it to idle 2-3 minutes until warm.
- 2. If the attachment rotates when the engine is at idle, reduce the idle speed by turning the idle adjustment screw counter-clockwise.

 See Figure 22.
- 3. If a tachometer is available, the engine idle speed should be final adjusted to 2,750 (±250) rpm (min⁻¹).
- 4. Carburetor fuel mixture adjustments are preset at factory and cannot be serviced in the field.

Checking Unit Condition

Use only authorized Shindaiwa parts and accessories with your Shindaiwa trimmer. Do not make modifications to this unit without written approval from Shindaiwa, Inc.



WARNING!

A cutting attachment shield or other protective device is no guarantee of protection against ric-

ochet. YOU MUST ALWAYS GUARD AGAINST FLYING DEBRIS! **ALWAYS** make sure the cutting attachment is properly installed and firmly tightened before operation.

NEVER use a cracked or warped cutting attachment: replace it with a serviceable one.

ALWAYS make sure the cutting attachment fits properly into the appropriate attachment holder. If a properly installed attachment vibrates, replace the attachment with new one and re-check.

ALWAYS stop the engine immediately and check for damage if you strike a foreign object or if the unit becomes tangled. Do not operate with broken or damaged equipment.

NEVER allow the engine to run at high RPM without a load. Doing so could damage the engine.

NEVER operate a unit with worn or damaged fasteners or attachment holders.

NEVER operate the unit with the cutting attachment shield or other protective devices removed!

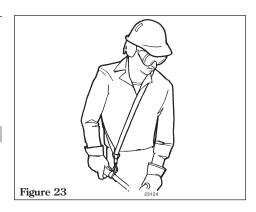
Shoulder Strap

Adjust the shoulder strap so the shoulder pad rests comfortably on the off-side shoulder and the cutting path of the cutting attachment is parallel to the ground. Make sure all hooks and adjustment devices are secure.

T231

NOTE:

Although a shoulder strap accessory is not required for use with a grass trimmer, a shoulder strap can increase operator comfort during extended periods of operation. See Figure 23.



T231X - Operating With A Blade

A

WARNING!

Always wear a shoulder strap when operating this unit with a blade. A shoulder strap is also recommended when using trimmer line.

NOTE:

Using a shoulder strap when operating this unit with a blade allows you to maintain proper control of the unit and reduces fatigue during extended operation.

Cutting Grass—Units Equipped with a Trimmer Head

Your Shindaiwa unit may be equipped with one of several Shindaiwa trimmer head models, each with features for specific applications and/or operational requirements.

NOTE:

For proper operation, always refer to the instructions accompanying the trimmer head being used. Available trimmer head styles include:

- **Semi-automatic.** Trimmer line is indexed when the operator taps the trimmer head on the ground during operation.
- Manual. The operator indexes line manually with the grass trimmer stopped.
- **Fixed.** The operator must stop the unit and add new lengths of trimmer line manually.
- Flail. This device, designed for clearing weeds and light brush, features three nylon blades attached to the head by pivots.

NOTE:

Additional hardware may be required to mount the Fixed Line or the Flail type trimmer heads.

CAUTION!

Do not push the rotating line into trees, wire fences or any material that could tangle or break line ends.

Engine Operating Speeds

Operate the unit at full throttle while cutting grass.

CAUTION!

Operation of trimmer without a cutting attachment shield and using excessive line length can lead to premature clutch failure.

CAUTION!

Operation at low RPM can lead to premature clutch failure.

Trimming and Mowing Grass



Hold the trimmer so the trimmer head is angled slightly into the area to be cut. To ensure maximum trimmer-line service life, cut only with the tip of the trimmer line.

Cut grass by swinging the trimmer from left to right. Keep the trimmer head horizontal. See Figure 24.

Edging

Tilt the handle about 100° to the left (from horizontal) and move forward, holding the trimmer vertically as shown in Figure 25.



Using a Blade T231X



WARNING!

- Before working with a blade-equipped unit, always inspect and clean the area of objects that could interfere with or damage the blade.
- Never use a blade near sidewalks, fence posts, buildings or other objects that could cause injury or damage.
- Never use a blade for purposes other than those for which it was designed.
- Whenever you strike a hard object with a blade, always stop the brushcutter and carefully inspect the blade for damage. NEVER OPERATE THE BRUSHCUTTER WITH A DAMAGED BLADE!
- A blade-equipped unit must be equipped with a bicycle-type handlebar or barrier bar as well as a harness or shoulder strap.
- Always make sure the cutting attachment shield is properly installed before operating this unit.

Blade Thrust

'Blade thrust' is a sudden sideways or backward motion of the brushcutter. Such motion may occur when the blade jams or catches on an object such as a sapling tree or tree stump. BE CONSTANTLY ALERT FOR BLADE THRUST AND GUARD AGAINST ITS EFFECTS!

Brushcutter Handlebar

A brushcutter handlebar or barrier bar helps prevent the operator from moving forward, or the unit moving rearward, thus preventing inadvertent bodily contact with the blade. ALWAYS KEEP THE HANDLEBAR OR BARRIER BAR SECURELY IN PLACE ON THE UNIT!

Brushcutter Shoulder Strap

A shoulder strap provides additional protection against blade thrust. In addition, a shoulder strap gives significant support and comfort to help ensure safe and efficient operation.

When operating a T231X with a blade, make sure both the handle and shoulder strap are adjusted to the size of the operator using the unit.

Engine Operating Speeds

Operate the unit at full throttle while cutting. Best fuel efficiency is obtained by releasing the throttle when swinging back after a cut.

- To prevent possible engine damage, do not allow the brushcutter to run at high speeds without a load.
- Avoid operating the engine at low speeds. Doing so can lead to rapid clutch wear. In addition, slowspeed operation tends to cause grass and debris to wrap around the cutting head.



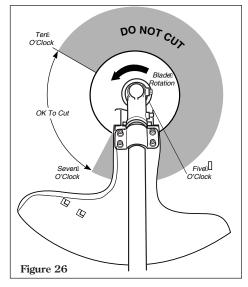
WARNING!

When cutting wood with a saw, feed the blade slowly—never strike or "slam" a spinning blade against the wood.



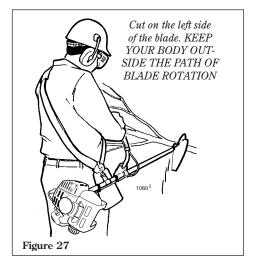
WARNING!

DO NOT use 2-tooth or non-Shindaiwa approved 4-tooth cutting blades with Shindaiwa trimmers and brushcutters.



The blade rotates counter-clockwise. For best performance and to minimize being stuck by debris, move the blade from right to left while advancing on your work.

Position the blade so cuts are made between the blade's 7 o'clock and 10 o'clock positions (as viewed from above). DO NOT cut between the 10 o'clock and 5 o'clock positions. See Figure 26.



Vertical Cuts

Hold the brushcutter with the blade at a 90° angle to the ground so the blade's bottom edge rotates toward the operator. Move the blade from top to bottom through the cut, and cut *only* with the bottom edge of the blade. See Figure 27.



WARNING!

When making vertical cuts, never allow the blade to exceed waist height.

General Maintenance

IMPORTANT!

MAINTENANCE, REPLACEMENT OR REPAIR OF EMISSION CONTROL DEVICES AND SYSTEMS MAY BE PERFORMED BY ANY REPAIR ESTABLISHMENT OR INDIVIDUAL: HOWEVER, WARRANTY REPAIRS MUST BE PERFORMED BY A DEALER OR SERVICE CENTER AUTHORIZED BY SHINDAIWA CORPORATION THE USE OF PARTS THAT ARE NOT **EQUIVALENT IN PERFORMANCE AND DURABILITY TO AUTHORIZED PARTS** MAY IMPAIR THE EFFECTIVENESS OF THE EMISSION CONTROL SYSTEM AND MAY HAVE A BEARING ON THE OUTCOME OF A WARRANTY CLAIM.

WARNING!

Before performing any maintenance, repair or cleaning work on the unit, make sure the engine and cutting attachment are completely stopped. Disconnect the spark plug wire before performing service or maintnenance work.

WARNING!

Non-standard parts may not operate properly with your unit and may cause damage and lead to personal injury.

NOTE:

Using non-standard replacement parts could invalidate your Shindaiwa warranty.

Muffler

This unit must never be operated with a faulty or missing spark arrester or muffler. Make sure the muffler is well secured and in good condition. A worn or damaged muffler is a fire hazard and may also cause hearing loss.

Spark Plug

Keep the spark plug and wire connections tight and clean.

Fasteners

Make sure nuts, bolts, and screws (except carburetor adjusting screws) are tight.

Blades

Keep blades sharp and check blade condition frequently. If a blade's performance changes suddenly, stop the engine and check the blade for cracks or other damage. Replace a damaged blade IMMEDIATELY!



WARNING!

- Never repair a damaged blade by welding, staightening, or by modify ing its shape. An altered blade may break during operation, resulting in serious personal injury.
- DO NOT use 2-tooth or NON-Shindaiwa approved 4-tooth cutting blades on Shindaiwa trimmers or brushcutters.
- Blades are **not** interchangeable between Shindaiwa edgers and trimmer/brushcutter models.

 Operating any unit with a blade or attachment not approved for that unit can be hazardous and may cause serious injury.

Daily Maintenance

Prior to each work day, perform the following:

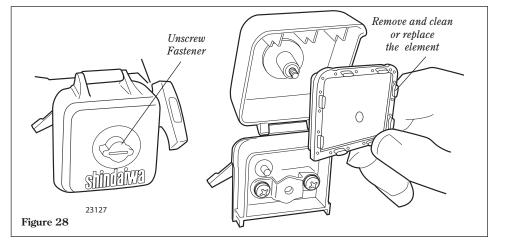
- Remove dirt or debris from the engine, check the cooling fins and air cleaner for clogging and clean them as necessary.
- Carefully remove any accumulation of dirt or debris from the muffler or the fuel tank. Dirt build-up in these areas could cause the engine overheating, induce premature wear, or create a fire hazard.
- Check for loose or missing screws or components. Make sure the cutting attachment is securely fastened.
- Check the entire unit for leaking fuel or grease.

10-Hour Maintenance

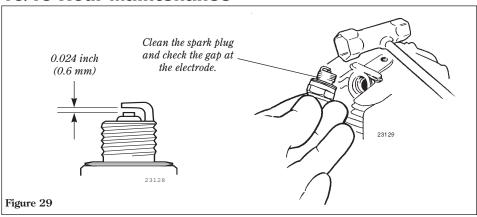
Every 10 hours of operation (more frequently in dusty or dirty conditions): Remove the air cleaner element. See Figure 28. Clean or replace as necessary. To clean element: wash it thoroughly in soap and water. Let it dry before reinstalling the element.

CAUTION!

Do not operate the unit if the air cleaner or element is damaged, or if the element is wet.



10/15-Hour Maintenance



Every 10 to 15 hours of operation: Remove and clean the spark plug. Adjust the spark plug electrode gap to 0.024 inch (0.6 mm). If the spark plug must be replaced, use only an champion CJ8 or equivalent type spark plug of the correct heat range. See Figure 29.

CAUTION!

Before removing the spark plug, clean the area around the plug to prevent dirt and debris from getting into the engine's internal parts.

50-Hour Maintenance

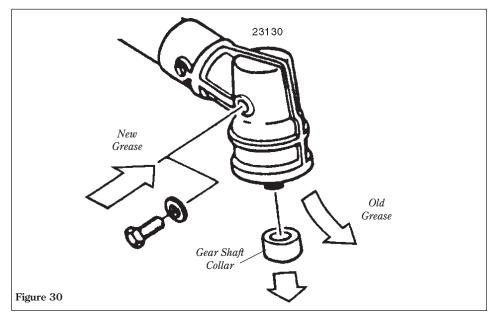
Every 50 hours of operation (more frequently in dusty or dirty conditions):

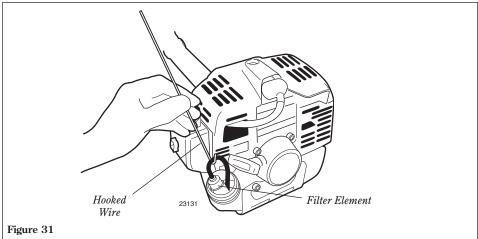
- Remove and clean the cylinder cover and clean grass and dirt from the cylinder fins.
- Remove the cutting attachment, cutting attachment holder and gear shaft collar. Remove the filler plug from the side of the gearcase and press new grease into the gearcase until old grease is pushed out. Use only lithium-base grease such as Shindaiwa Gear Case Lubricant or equivalent. See Figure 30.
- Lubricate main shaft splines.
- Use a hooked wire to extract the fuel filter from inside the fuel tank. See Figure 31.

CAUTION!

Make sure you do not pierce the fuel line with the end of the hooked wire. The line is delicate and can be damaged easily.

■ Remove and replace the filter element. Before reinstalling the new filter element, inspect the condition of all the fuel system components (fuel pick-up line, fuel return line, tank vent line, tank vent, fuel cap and fuel tank). If damage, splitting or deterioration is noted, the unit should be removed from service until it can be inspected or repaired by a Shindaiwa-trained service technician.





135-Hour Maintenace

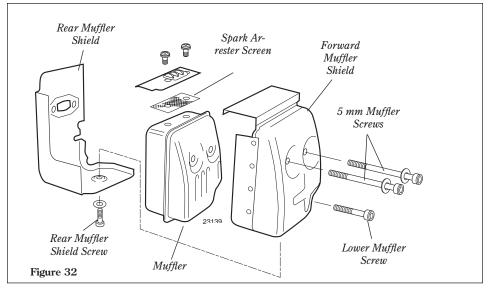
Every 135 hours of operation, remove and clean the muffler.



WARNING!

Never operate the machine with a damaged or missing muffler or spark arrester! Operating with missing or damaged exhaust components is a fire hazard and could also damage your hearing.

- 1. Remove the spark plug boot.
- 2. Remove the two 4 mm engine cover screws (located at the top of the recoil housing).
- 3. Loosen the 5 mm engine top cover screw (the screw is captive) and lift the cover from the engine.
- 4. Remove the two 5 mm muffler screws. Remove the lower muffler screw, then lift the muffler assembly from the engine.



- 5. Remove the rear muffler shield socket head screw and, while noting the orientation of parts, separate the muffler shield. See Figure 32.
- 6. Remove the spark arrester screen and clean with a stiff bristle brush.
- 7. Gently tap the muffler on a wood surface to dislodge any loose carbon.

8. Inspect the cylinder exhaust port for carbon buildup.

IMPORTANT!

If you note excessive carbon buildup, consult with an authorized servicing dealer.

9. Reassemble the muffler in the reverse order of disassembly.

Long Term Storage

Whenever the unit will not be used for 30 days or longer, use the following procedures to prepare it for storage:

- Clean external parts thoroughly.
- Drain all the fuel from the fuel tank.

IMPORTANT!

All stored fuels should be stabilized with a fuel stabilizer such as STA-BIL™, if with fuel stabilizer is not used.

CAUTION!

Gasoline stored in the carburetor for extended periods can cause hard starting and could also lead to increased service and maintenance cost.

- Remove the remaining fuel from the fuel lines and carburetor.
- 1. Prime the primer bulb until no more fuel is passing through.
- 2. Start and run the engine until it stops running.
- 3. Repeat steps 1 and 2 until the engine will no longer start.

- Remove the spark plug and pour about 1/4 ounce of 2-cycle mixing oil into the cylinder through the spark plug hole. Slowly pull the recoil starter 2 or 3 times so oil will evenly coat the interior of the engine. Reinstall the spark plug.
- Before storing the unit, repair or replace any worn or damaged parts.
- Remove the air cleaner element from the carburetor and clean it thoroughly with soap and water. Let dry and reassemble the element.
- Store the unit in a clean, dust-free area.

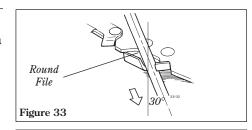
Blade Sharpening

When the cutting edges of the blade become dull, they can be resharpened with a few strokes of a file.

In order to keep the blade in balance, all cutting edges must be sharpened equally.

Shindaiwa Tornado® Blade

To sharpen the cutters on a Shindaiwa Tornado Blade, use a 7/32-inch round file. File the leading edge of each tooth to a razor edge. The top plate of each tooth should angle back 30°.



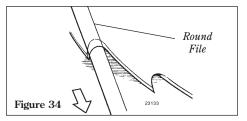


WARNING!

Sharpen only the cutting teeth of a blade. DO NOT alter the contour of the blade in any way.

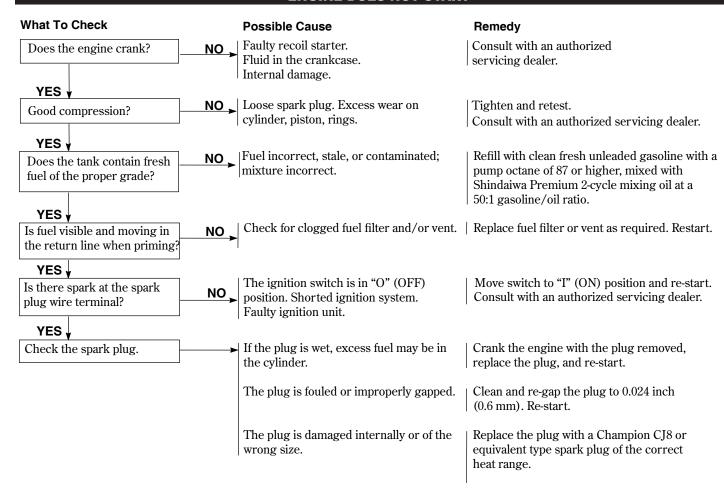
Multiple-Tooth Circular Blade

Use a round file to maintain a radius of 0.04 to 0.06" (1 to 1.5 mm) at the base of each tooth. Cutting edges must be offset equally on each side.



Troubleshooting Guide

ENGINE DOES NOT START



Troubleshooting Guide (continued)

LOW POWER OUTPUT

| What To Check | Possible Cause | Remedy |
|--|--|---|
| Is the engine overheating? | Operator is overworking the unit. | Shorten trimmer line. Cut at a slower rate. |
| | Carburetor mixture is too lean. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| | Improper fuel ratio. | Refill with clean fresh unleaded gasoline with a pump octane of 87 or higher, mixed with Shindaiwa Premium 2-cycle mixing oil at a 50:1 gasoline/oil ratio. |
| | Fan, fan cover, cylinder fins dirty or damaged. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| | Carbon deposits on the piston or in the muffler. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| Engine is rough at all speeds. | Clogged air filter. | Clean or replace the air filter. |
| May also have black smoke and/or unburned fuel at the exhaust. | Loose or damaged spark plug. | Tighten or replace the plug with a Champion CJ8 or equivalent type spark plug of the correct heat range. |
| | Air leakage or clogged fuel line. | Repair or replace filter and/or fuel line. |
| | Water in the fuel. | Refill with fresh fuel/oil mixture. See Page 9. |
| | Piston seizure. Faulty carburetor and/or diaphragm. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| Engine is knocking. | Overheating condition. | See above. |
| | Improper fuel. | Check fuel octane rating; check for presence of alcohol in the fuel. Refuel as necessary. See page 9. |
| | Carbon deposits in the combustion chamber. | Consult with an authorized servicing dealer. |

Troubleshooting Guide (continued)

ADDITIONAL PROBLEMS

| Symptom | Possible Cause | Remedy |
|-------------------------------------|---|--|
| Poor acceleration. | Clogged air filter. | Clean or replace the air filter. |
| | Clogged fuel filter. | Replace the fuel filter. |
| | Lean fuel/air mixture. | \mid Consult with an authorized servicing dealer. |
| | Idle speed set too low. | Adjust: 2,750 (±250) rpm (min ⁻¹) |
| Engine stops abruptly. | Switch turned off. | Reset the switch and re-start. |
| | Fuel tank empty. | Refuel. See page 9. |
| | Clogged fuel filter. | Replace filter. |
| | Water in the fuel. | Drain; replace with clean fuel. See page 9. |
| | Shorted spark plug or loose terminal. | Clean or replace spark plug with a Champion CJ8 or equivalent type spark plug of the correct heat range. |
| | Ignition failure. | Replace the ignition unit. |
| | Piston seizure. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| Engine difficult to shut off. | Ground (stop) wire is disconnected, or switch is defective. | Test and replace as required. |
| | Overheating due to incorrect spark plug. | Replace spark plug with a Champion CJ8 or equivalent spark plug of the correct heat range. |
| | Overheated engine. | Idle engine until cool. |
| Cutting attachment rotates at | Engine idle too high. | Set idle: 2,750 (±250) rpm (min ⁻¹) |
| engine idle. | Broken clutch spring or worn clutch spring boss. | Replace spring/shoes as required, check idle speed. |
| | Loose attachment holder. | Inspect and re-tighten holders securely. |
| Excessive vibration. | Warped or damaged cutting attachment. | Inspect and replace attachment as required. |
| | Loose gearcase. | Tighten gearcase securely. |
| | Bent main shaft/worn or damaged bushings. | Inspect and replace as necessary. |
| Cutting attachment will not rotate. | Shaft not installed in powerhead or gearcase. | Inspect and reinstall as required. |
| | Broken shaft. | Consult with an authorized servicing dealer. |
| | Damaged gearcase. | Consult with an authorized servicing dealer. |

Emission System Warranty Statement

Your Warranty Rights and Obligations

The California Air Resources Board, the U.S. Environmental Protection Agency and Shindaiwa Corporation are pleased to explain the exhaust and evaporative emission control system warranty on your new small off-road (non-road) engine.

In California, new small off-road engines must be designed, built, and equipped to meet the State's stringent anti-smog standards. In other states, new 1997 and later non-road engines must meet the Federal EPA's stringent anti-smog standards.

Shindaiwa Corporation must warrant the emission control system on your small off-road engine for the periods of time listed below, provided there has been no abuse, neglect, or improper maintenance of your small off-road engine.

Your engine exhaust and evaporative emission control system includes parts such as the carburetor, fuel tank, the ignition system and, if equipped, the catalytic converter. These components are specifically listed below.

Where a warrantable condition exists, Shindaiwa Corporation will repair your small off-road engine at no cost to you including diagnosis, parts, and labor.

Manufacturer's Warranty Coverage

When sold within the U.S., this engine's emission control system is warranted for a period of two (2) years from the date this product is first delivered to the original retail purchaser.

During the warranty period, Shindaiwa Corporation will, at their option, repair or replace any defective emission-related component on this engine. During the original Warranty Period, these Warranty Rights are automatically transferable to subsequent owners of this product.

What is Covered by this Warranty

- 1. Carburetor Internal Components
 - Throttle Valve, Needle, Jet, Metering Diaphragm
- 2. Fuel Tank
- 3. Ignition System Components
 - **■** Ignition Coil
 - Flywheel Rotor
- 4. Catalytic Converter (if originally equipped)

The emission control system for your particular Shindaiwa engine may also include certain related hoses and connectors.

Owners Warranty Responsibilities

As the small off-road engine owner, you are responsible for the performance of the required maintenance listed in this owners manual. Shindaiwa Corporation recommends that you retain all receipts covering maintenance on your small off-road engine, but Shindaiwa Corporation cannot deny warranty solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.

As the small off-road engine owner, you should be aware, however, that Shindaiwa Corporation may deny you warranty coverage if your small off-road engine or a part has failed due to abuse, neglect, improper maintenance, or unapproved modifications.

You are responsible for presenting your small off-road engine to an authorized Shindaiwa Dealer as soon as a problem exists. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact a Shindaiwa customer service representative at (503) 692-3070 or your local Shindaiwa Dealer.

Consequential Damages

In the event that other component parts of this product are damaged by the failure of a warranted part, Shindaiwa Corporation will repair or replace such component parts at no charge to you.

What is Not Covered

- Failures caused by abuse, neglect, or improper maintenance procedures.
- Failures caused by the use of modified or non-approved parts or attachments.

This Warranty is Administered by:

Shindaiwa Inc. 11975 S.W. Herman Rd. Tualatin, OR 97062 (503) 692-3070

| NOTES: |
|--------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

shindaiwa

Shindaiwa Inc. 11975 S.W. Herman Rd. Tualatin, Oregon 97062 Telephone: 503 692-3070 Fax: 503 692-6696

www.shindaiwa.com

Shindaiwa Corporation Head Office: 6-2-11 Ozuka Nishi, Asaminami-ku

Hiroshima, 731-3167, Japan Telephone: 81-82-849-2220 Fax: 81-82-849-2481 ©2006 Shindaiwa, Inc. Part Number 81601 Revision 11/06

Shindaiwa is a registered trademark of Shindaiwa, Inc.

Specifications subject to change without notice.

| | ` | |
|--|---|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

©2006 Shindaiwa, Inc. Numero 81601 Revisado 11/06 Impreson en Los Estados Unidos de America

Shindaiwa es una marca registrada de Shindaiwa, Inc. Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Shindaiwa Corporation Head Office: 6-2-11 Ozuka Nishi, Asaminami-ku Hiroshima, 731-3167, Japan Telephono: 81-82-849-2220 Fax: 81-82-849-2481

swisbnids

Shindaiwa Inc. 11975 S.W. Herman Rd. Tualatin, Oregon 97062 Telephono: 503 692-3070 Fax: 503 692-6696

www.shindaiwa.com

Declaración de Garantía del Sistema de Emisión

Responsabilidades de Garantía del Propietario

Como propietario del motor pequeño (no para el uso en automóviles), es usted responsable por el rendimiento del mantenimiento requerido y mencionado en este manual del propietario. La Corporación Shindaiwa recomienda que guarde todo los recibos que demuestren el mantenimiento de su motor pequeño (no para el uso en automóviles), pero la Corporación Shindaiwa no puede negar la garantía solamente por la falta de recibos o por no llevar a cabo los mantenimientos programados.

Como propietario del motor pequeño (no para el uso en automóviles), debe saber que la Corporación Shindaiwa puede negarle la cobertura de garanúa si su motor o sus partes han fallado debido a abuso, negligencia, mantenimiento impropio, o modificaciones no autorizadas.

Usted es responsable de presentar su pequeño motor (no para el uso en automóviles) a un centro de servicio Shindaiwa autorizado tan pronto como se presente un problema. Las reparaciones bajo garantía deben ser completadas en un tiempo razonable que no exceda 30 días.

Si tiene alguna pregunta con respecto a sus derechos y responsabilidades de garantía, usted debe contactar a un representante del servicio al cliente de Shindaiwa al (503) 692-3070 o a su centro local de servicio Shindaiwa.

Daños Consiguientes

En el evento de que alguna otra parte de los componentes de este producto estén dañados debido a la falla de alguna parte bajo la garantía, la Corporación Shindaiwa, reparará o cambiará tales partes sin costo alguno para usted.

Que No Está Cubierto

- Fallas causadas por abuso, negligencia, o mantenimiento impropio.
- Fallas causadas por el uso de piezas o accesorios modificados o no autorizados.

Esta garantía es administrada por:

Shindaiwa Inc. 11975 SW Herman Rd Tualatin, OR 97062 Teléfono: 503 692 3070

Sus Derechos y Obligaciones de Garantía

La Junta de Recursos de Aire de California, La Agencia de Protección del Ambiente Estadounidense y la Corporación de Complacen en explicar la garantía del sistema de control del escape y evaporación de emisiones de su nuevo motor pequeño (no para el uso en automóviles).

En California, los motores pequeños (no para el uso en automóviles) están diseñados, construidos y equipados para cumplir con las normas exigentes de anti-contaminantes del Estado de California. En otros estados, los motores nuevos (no para el uso en automóviles) de 1997 para adelante deben cumplir las normas federales exigentes de la EPA de anticonnaplir las normas federales exigentes de la EPA de anticonnaplir las normas federales exigentes de la EPA de anticonnable sistema de control de emisión de su motor pequeño (no para el uso en automóviles) durante los períodos mencionados abajo, asumiendo que no haya habido abuso, negligencia o mantenimiento impropio en su motor pequeño (no para el uso en automóviles).

Su sistema de control de escape y evaporación de emisiones incluye partes, tal como el carburador, tanque de combustible, el sistema de encendido, y, si está equipado, el convertidor catalítico. Estos componentes están mencionados especificamente abajo.

Cuando exista una condición bajo garantía, la Corporación Shindaiwa reparará su pequeño motor (no para el uso en automóviles) sin costo alguno para usted incluyendo el diagnóstico, repuestos y mano de obra.

Cobertura de la Garantía del Fabricante

Cuando sea vendido en los Estados Unidos, el sistema de control de emisión de este motor está garantizado por un periodo de dos (2) años desde la fecha en que el producto es entregado por primera vez al comprador minorista original.

Durante el periodo de la garantía, la Corporación Shindaiwa reparará o cambiará, a su discreción, cualquier componente defectuoso relacionado con el sistema de emisión del motor. Durante el periodo original de la garantía, estos derechos de garantía son automáticamente transferibles a propietarios subsiguientes de este producto.

Que Está Cubierto Por Esta Garantía

- 1. Los componentes internos del carburador.
- La válvula de aceleración, la aguja, pistón, diafragma medidor.
- 2. Tanque de combustible
- 3. Los componentes del sistema de encendido.
- Rosca del arrancador.■ Rotor del volante.
- 4. Convertidor catalítico (si está originalmente equipado).

El sistema de control de emisión de su motor Shindaiwa puede también incluir ciertas mangueras y conexiones particulares.

Guía Diagnóstico (continuación) PROBLEMAS ADICIONALES

| Consulte con su agente de servicio autorizado. | Caja de engranajes dañada. | 1 |
|--|---|-----------------------------------|
| Consulte con su agente de servicio autorizado. | Eje quebrado. | |
| Inspeccione y vuelva a instalar como sea necesario. | El eje no está instalado en el motor o en la caja de engranajes. | El cortador no gira. |
| Inspeccione y cambie como sea necesario. | El eje principal está doblado o los Ibujes están dañados o gastados. | |
| necesario. Apriete la caja de cambios firmemente. | La caja de cambios está floja. | "NACCONO HOZONIGIA |
| Inspeccione y cambie el accesorio como sea | El accesorio está dañado o doblado. | Vibración excesiva. |
| Inspeccione y apriete seguramente los soportes | El soporte del accesorio está flojo. | |
| (±250) rpm (min ¹) Cambie los resortes/zapatas como sea necesario, revise la marcha mínima. | Resorte del embrague está quebrado o el resorte patrón del embrague está gastado. | el motor en marcha minima. |
| Fije la marcha mínima: 2,700 rpm | Marcha minima ajustada muy alta. | El accesorio de corte gira con |
| Marcha minima hasta que enfrie. | Motor sobrecalentado. | |
| Reemplace la bujía por una Champion CJ8 o una equivalente con resistencia al calor correcta. | Sobrecalentamiento debido a bujía incorrecta. | |
| Pruebe y reemplace como sea requerido. | La conexión a tierra está desconectada, o el interruptor está defectuoso. | Se hace difficil apagar el motor. |
| Consulte con su agente de servicio autorizado. | Pistón trabado. | |
| Reemplace el sistema de encendido. | Falla en el sistema de encendido. | |
| Drene; cambie con combustible limpio. Consulte página 9. Limpie o cambie la bujía por una Champion CJ8 o una equivalente con resistencia al calor correcta. Apriete el terminal. | Agua en el combustible. Bujía defectuosa o terminal flojo. | |
| Cambie el filtro de combustible. | Filtro de combustible obstruído. | |
| Vuelva a llenar. Consulte página 9. | apagado. El tanque de combustible está vacío. | abruptamente. |
| Fije el interruptor y vuelva arrancar. | El interruptor está en la posición de | El motor se apaga |
| Ajuste: a 2,750 RPM (±250) rpm (min ⁻¹). | muy pobre. Marcha minima ajustada muy baja. | |
| Consulte con su agente de servicio autorizado. | La mezcla de combustible/aire es | |
| Cambie el filtro de combustible. | Filtro de combustible obstruído. | Januaranan waranyara |
| Limpie o reemplace el filtro de aire. | Filtro de aire obstruído. | Aceleración deficiente. |
| Remedio | Posible Causa | S'ntoma |

Guía Diagnóstico (continuación)

BAJA POTENCIA

| | de combustión. | |
|-----------------------------------|--|--|
| | Depósitos de carbón en la cámara | Consulte con su agente de servicio autorizado. |
| | | |
| | | a llenar si es necesario. Consulte página 9. |
| | | Revise si hay alcohol en el combustible. Vuelva |
| | Combustible inadecuado. | Revise el índice de octanaje del combustible. |
| El motor está golpeando. | Sobrecalentamiento. | Consulte arriba. |
| | Carburador defectuoso y/o diafragma. | |
| | Pistón trabado. | Consulte con su agente de servicio autorizado. |
| | | aceite fresca. Consulte página 9. |
| | Agua en el combustible. | Vuelva a llenar con combustible/mezcla de |
| | obstruida. | de combustible. |
| | Fuga de aire o línea de combustible | Repare o cambie el filtro y/o la manguera |
| | | |
| nest. en el escape. | | Tanifaatia n najan , imaa i jaa |
| negro y/o combustible sin | | corrects. Vuelva a encender. |
| velocidad. Puede tener humo | Bujia floja o dañada. | Apriete o reemplace la bujía por una Champion CJ8 o una equivalente con resistencia al calor |
| bruscamente en cualquier | obožob o cioft ciina | doidand) samuod siind of oostadoos o otoisad |
| El motor funciona | Filtro de aire obstruído. | Limpie o reemplace el filtro de aire. |
| | en el silenciador. | |
| | Depósitos de carbón en el pistón o | Consulte con su agente de servicio autorizado. |
| | del cilindro están sucios o dañados. | . Generally one enterpt of control of |
| | Ventilador, tapa del ventilador, aletas | Consulte con su agente de servicio autorizado. |
| | | |
| | | |
| | | de 50:1 de gasolina/aceite. |
| | | de 2 tiempos Shindaiwa en una proporción |
| | | mesclado con aceite de mescla para motores |
| | mando idam organomentos en noto todo i i | y sin plomo con un octanaje de 87 o superior |
| | Proporción de combustible inapropiada. | Vuelva a llenar con combustible fresco, limpio |
| · Imom io | La mezcla del carburador es muy pobre. | Consulte con su agente de servicio autorizado. |
| Se está sobrecalentando el motor? | la máquina. | Corte más despacio. |
| ohuetualenandos ètaa a2: | El operador esta sobre cargando | Recorte el cable de nylon. |
| Que Revisar | Posible Causa | Ветедіо |
| | | |

Remedio

Consulte con su agente de servicio autorizado.

Ajuste y pruebe otra vez. Consulte con su agente de servicio autorizado.

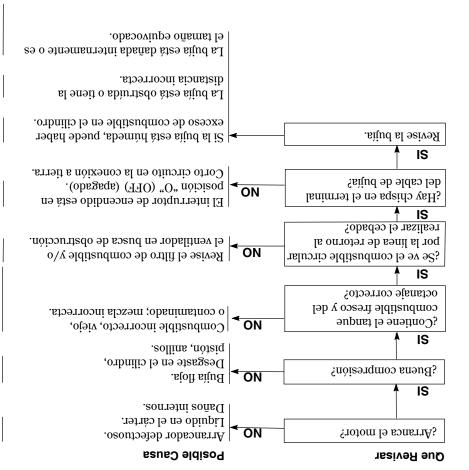
Vuelva a llenar con combustible freeco, limpio y sin plomo con un octanaje de 87 o superior mezclado con aceite de mezcla para motores de 2 tiempos Shindaiwa a una proporción de 50:1 de gasolina/aceite.
Reemplace el filtro de combustible o la valvula de presion como sea necesario; vuelva a encender.

Mueva el interruptor a la posición de encendido (I) y vuelva arrancar. Consulte con su agente de servicio autorizado.

Retire la bujía y arranque el motor; reinstale la bujía y vuelva arrancar.

Limpie y calibre la bujia a 0.024 pulgadas (0.6 mm). Vuelva arrancar.

Cambie la bujia por una Champion CJ8 o una equivalente con resistencia al calor correcta.



Mantenimiento Cada 135-Horas

noppisuojis jop Silenciador чоічэғиі оПіпчоТ деј гіјвисіадох ұхазехө-Tornillo del protector rilenciador Protector de 5mm del 60 silenciador 4 spasidochispas protector del олоѕрл горріз yalla del Іэ этпріэрА Protector del silen-

busca de acumulación de carbón. 8. Inspeccione el escape del cilindro en

:IMPORTANTE!

distribuidor autorizado Shindaiwa. consulte con su centro de servicio o Si nota acumulación excesiva de carbón,

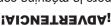
forma reversa al orden de desemblaje. 9. Vuelva a ensamblar el silenciador en

> la orientación de las partes, separe el silenciador trasero, y mientras observa 5. Retire el tornillo de cabeza allen del Figura 32

protector del silenciador. Consulte la

- iela con un cepillo de cerdas gruesas. 6. Retire la malla de guardachispas y límp-
- erse de cualquier carbón suelto. una superficie de madera para deshac-7. Suavemente toque el silenciador sobre

limpie el silenciador. Cada 135 horas de operación, retire y



causar daños a sus oidos. riesgo de incendio y podría también faltante! De lo contrario, puede ser ur silenciador o guardachispas dañado o Nunca opere la máquina con un

- 1. Retire el capuchón de bujia.
- caja del arrancador). tapa del motor (ubicados encima de la 2. Retire los dos tornillos de 4mm de la
- la tapa del motor. motor (el tornillo es cautivo) y levante 3. Afloje el tornillo de 5mm de la tapa del
- del silenciador fuera del motor. silenciador, y luego levante el montaje lenciador. Retire el tornillo inferior del 4. Retire los dos tornillos de 5mm del si-

Almacenamiento de Largo Plazo

servicio y mantenimiento. conducir a un aumento en costo de causar un arranque duro y puede rador por periódos largos puede Gasolina almacenada en el carbu-

PRECAUCION!

figura 32.

- carburador. en las tuberias de combustible y ■ Retire el resto del combustible
- que el combustible deje de pasar. 1. Empuje la bombilla de cebado hasta
- tor hasta que pare de funcionar. 2. Arranque y mantenga prendido el mo-
- tor ya no arranque. 3. Repita los pasos 1 y 2 hasta que el mo-
- приоргл ршіЛ

Use una lima redonda para mantener un Discos de Dientes Múltiples

limpio y libre de polvo.

dañada o gastada.

la bujía.

■ Almacene la máquina en un sitio

vuelva a ensamblar el elemento.

agua y jabón. Deje que seque y

y limpielo minuciosamente con

■ Retire el elemento del filtro de aire

repare o cambie cualquier pieza

en el interior del motor. Reínstale

arrancador 2 ó 3 veces para que

de la bujía. Lentamente jale el

en el cilindro a través del agujero

damente 1/4 de onza de aceite de

Retire la bujía y vierta aproxima-

mezcla para motores de 2 tiempos

el aceite se aplique uniformemente

Antes de almacenar la máquina,

por cada lado. deben quedar igualmente descentrados en la base de cada diente. Los dientes (mmc.1 a 1) sabagluq 60.0 a 40.0 eb oibar

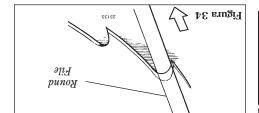


Figura 33 зорълз ог

contorno del disco. tar. NO altere de ninguna forma el Afile solamente los dientes de cor-

ADVERTENCIA!

- almacenamiento: tes procedimientos para preparar su usada por 30 días o más, siga los siguien-
- Limpie las partes externas.
- Drene todo combustible en el

Cada vez que la máquina no va a ser

tangue.

Todo combustible almacenado debe **!IMPORTANTE!**

lizador de combustible. menos que use aceite menos con estabide combustible tal como STA-BIL, al estar estabilizado con un estabilizador

Afilado de Discos

afilados uniformemente. balanceada, todos los bordes deben ser con una lima. Para mantener la cuchilla su filo, pueden ser afilados rápidamente Cuando los bordes de la cuchilla pierdan

Disco Shindaiwa Tornado TM

figura 33. una inclinación de 30 grados. Consulte la ncie superior de cada diente debe tener similar al de una hoja de afeitar. La superlíder de cada diente hasta obtener un filo disco shindaiwa Tornado Tw., use una lima redonda de 7/32 pulgadas. Afile el borde Para afilar los dientes de corte de un

Mantenimiento Cada 10/15-Horas

correcta. Consulte la figura 29. bujia equivalente con resistencia al calor solamente una bujía NGK CMR6H o una Si la bujía necesita ser reemplazada, use del electrodo a 0.024 pulgadas (0.6 mm). Retire y limpie la bujía. Ajuste la distancia Cada 10 ó 15 horas de operación:

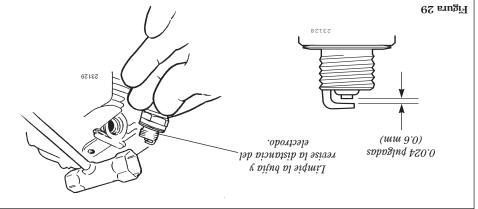
PRECAUCION!

23130

internas del motor. entre polvo o suciedad a las partes dedor de la misma para evitar que Antes de retirar la bujía, limpie alre-

 $ppps_{\Omega}$

pspug



Mantenimiento Cada 50-Horas

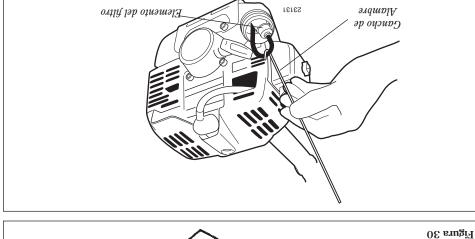
sucias o polvorientas): (más frecuentemente bajo condiciones Cada 50 horas de operación

- las aletas del cilindro. limpie la maleza y la suciedad en ■ Retire y limpie la tapa del cilindro y
- figura 30. Consulte la lente. Caja de Engranajes o su equivalitio, tal como grasa Shindaiwa para Use solamente grasa a base de hasta que la grasa usada salga. e introduzca grasa nueva a la caja costado de la caja de engranajes Retire la tuerca del alimentador del el collar de la caja de engranajes. soporte del accesorio de corte y ■ Retire el accesorio de corte, el
- Lubrique las estrias del eje princi-
- figura 31. tanque de combustible. Consulte la extraer el filtro de combustible del ■ Nse un gancho de alambre para

PRECAUCION!

cada y se puede dañar fácilmente. de alambre, pués esta línea es delicombustible con la punta del gancho Asegure de no perforar la tuberia de

Shindaiwa. técnico de servicio entrenado por inspeccionada o reparada por un operación hasta que pueda ser deteriorización, retire la unidad de descubre daños, quebraduras o ventilador, tapa y tanque). Si tacion, manguera del ventilador, combustible (manguera de alimenlos componentes del sistema de inspeccione la condición de todo filtro. Antes de reinstalar el filtro, ■ Retire y reemplace el elemento del



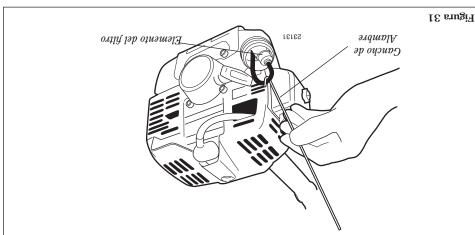
รอโซนซมชินอ

əp vivə vi

Collar de

 $pn \partial nN$

pspsg



Cuchillas

otro daño. Reemplace el disco dañado la condición del disco frecuentemente. Mantenga los discos afilados y revise

de goteo de combustible o grasa.

■ Revise la máquina entera en busca

el accesorio de corte esté firme-

■ Revise que no falten tornillos y que

beligrosos y ocasionar lesiones

la respectiva unidad pueden ser

accesorios no aprobados para

cualquiera unidad con discos o

cambiables entre las bordeadoras

o desmalezadoras. El uso de

■ Los discos de corte no son inter-

su desmalezadora o podadora

no aprobados por Shindaiwa en tes o discos de corte de 4 dientes

■ No use discos de corte de 2 dien-

lesiones personales serias.

plena operación y ocasionar

alterado, podría quebrarse en

soldándolo, enderezándolo o

Munca repare un disco dañado

modificando su forma. Una vez

ADVERTENCIA!

no estén flojos. Cerciórese de que

mente asegurado.

graves.

Shindaiwa.

INMEDIATAMENTE! vise el disco en busca de rajaduras u repentinamente, pare el motor y re-Si el rendimiento de un disco cambia





dar su garantia Shindaiwa. El usar repuestos no estándar podría invali-

Silenciador

dañado es un riesgo de incendio y puede buena condición. Un silenciador usado o defectuoso o faltante. Cerciórese de que

cable apretadas y limpias. Mantenga la bujía y las conexiones de

sjuste del carburador) estén apretados. tornillos (a excepción de los tornillos de Cerciórese de que las tuercas, pernos y

ADVERTENCIA!

y conducir a una lesión personal. cou su máquina y pueden causar daño puedan que no operen propiamente Los repuestos no estándar

causar la perdida de audición. el silenciador esté bien asegurado y en con un guardachispas o silenciador Esta máquina nunca debe ser operada

Bujia

Sujetadores

Mantenimiento Diario

servicio de mantenimiento.

el cable de bujía antes de efectuar

pletamente detenidos. Desconecte

máquina, cerciórese de que el motor

ADVERTENCIA!

PUEDE INFLUENCIAR EL RESULTADO

SISTEMA DE CONTROL DE EMISION Y

LAS PARTES AUTORIZADAS PUEDEN

SER EFECTUADAS POR SU CENTRO

POR CUALQUIER ESTABLECIMIENTO

EMISION PUEDEN SER EFECTUADOS

!IMPORTANTE! Mantenimiento General

O INDIVIDUO; SIN EMBARGO, LAS

Y DISPOSITIVOS DE CONTROL DE

O REPARACION DE LOS SISTEMAS

EL MANTENIMIENTO, REEMPLAZO

REPARACIONES DE GARANTIA DEBEN

DE SU RECLAMO DE GARANTIA

DE SU LA EFECTIVIDAD DE SU

A DADIJIBARUD Y DURABILIDAD A

QUE NO SON EQUIVALENTES EN CORPORATION EL USO DE PARTES

AWIADNIHS AO9 ODAZIAOTUA

DE SERVICIO O DISTRIBUIDOR

Antes de efectuar manten-

imiento, reparación o limpieza de la

y el accesorio de corte estén com-

siguiente:

de ser necesario. miento y el filtro de aire y límpielos motor, revise las aletas de enfría-■ Retire toda suciedad y despojo del



polvorientas): cuentemente bajo condiciones sucias o Cada 10 horas de operación (más fre-

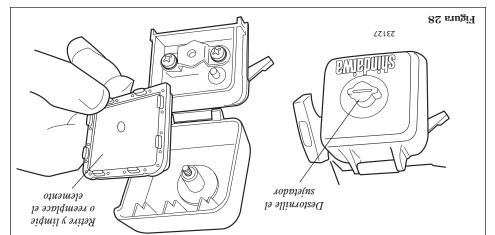
antes de reinstalarlo. con agua y jabón. Deje que seque el elemento: Lavelo meticulosamente place como sea necesario. Para lavar Consulte la figura 28. Limpie o reem-Retire el elemento del filtro de aire.

PRECAUCION!

húmedo. de aire está sucio, dañado o si está No opere esta máquina si el filtro

■ Cuidadosamente, retire cualquier Antes de cada día de trabajo, efectúe lo

turo o crear un riesgo de incendio. del motor, inducir el gasto premaocasionar el sobrecalentamiento de suciedad en dichas áreas puede de combustible. La acumulación spojo del silenciador y del tanque acumulación de suciedad o de-



0 otnu¶ n∃ 8 оседа а соца No Corte seid sed

figura 26. entre las 10 horas y 5 horas. Consulte la 10 horas. (agujas de un reloj). NO CORTE cortes se realizen entre las 7 horas y las Ubique el disco de tal manera que los a izquierda mientras avanza en su trabajo. por despojos, mueva el disco de derecha dimiento y para reducir el ser golpeado las agujas del reloj. Para máximo ren-El disco gira en dirección contraria a

i OSSIA TY LKYKECLOKIY DET **2U CUERPO FUERA DE** del disco. MANTENGA Corte en el lado izquierdo

Cortes Verticales

Figura 27

62 srugiH

rior del disco. Consulte la figura 27. corte, y corte solamente con el borde infeel disco de arriba para abajo a travéz del del disco gire hacia el operario. Mueva al suelo, de forma que el borde inferior a un ángulo de 90 grados con respecto Sostenga la desmalezadora con el disco

ADVERTENCIA!

sobrepase la altura de su cintura. nunca permita que el disco Al efectuar cortes verticales,

del Motor Velocidades de Operación

voltee de regreso después de un corte. combustible, suelte el acelerador cuando mientras corte. Para mayor eficiencia de Opere el motor a máxima potencia

- sin carga dora funcione a altas velocidades tor, no permita que la desmaleza-■ Para evitar posibles daños al mo-
- césped y despojos. el cabezal de corte se enrede con baja velocidad tiende a hacer que Adicionalmente, la operación a desgaste rápido del embrague. trario, puede conducir a un velocidades bajas. De lo con-■ Evite operar el accesorio a

IADVERTENCIA!



un disco en rotación contra la madera. lentamente. Nunca golpee o choque un disco, presione el disco Cuando corte madera con

ADVERTENCIA!



daiwa con su desmalezadora. cuatro dientes no aprobados por shinde dos dientes o discos de NO USE discos de corte

ADVERTENCIA!

Usando un Disco (T231X)



- el disco. el área que puedan interferir o dañar inspeccione y limpie los objetos en eduipada con un disco, siempre Antes de trabajar con una unidad
- nes o daños. objetos que puedan causar lesioveredas, cercas, edificios u otros ■ NUNCA use un disco cerca de
- sido diseñado. otro propósito aparte del cual ha ■ NUNCA use un disco para ningún
- DISCO DANADO! DESMALEZADORA CON UN de daños. NUNCA OPERE LA inspeccione el disco en busca el motor y cuidadosamente lido con un disco, siempre pare Cuando golpee un objeto só-
- con un árnes o correa. tipo bicicleta, así también como debe estar equipada con un mango ■ Una unidad equipada con un disco
- unidad. mente instalado antes de operar la del accesorio de corte esté propia-■ SIEMPRE cerciore que el protector

Rebote de Disco

PROTEJASE CONTRA SUS EFECTOS! ALERTA DEL REBOTE DE DISCO Y de árbol. ESTE CONSTANTEMENTE coje un objeto tal como ramas o troncos ede ocurrir cuando el disco se enreda o la desmalezadora. Tal movimiento purepentino de lado a lado o hacia atrás de 'El rebote de disco es un movimiento

Desmalezadora Mango Tipo Bicicleta Para

EN LA UNIDAD! MANGO ASEGURADO EN SU SITIO de corte. SIEMPRE MANTENGA EL el contacto del cuerpo con el accesorio se mueva hacia atrás, impidiendo así se mueva hacia adelante o que la unidad dora ayuda a prevenir que el operario El mango tipo bicicleta para desmaleza-

Desmalezadora Correa de Hombro Para

la unidad. ajustados a la talla del operador que usa el mango y la correa de hombro estén una T231X con cuchilla, cerciorese que aperación segura y eficiente. Cuando use un gran soporte y comodiad para una la cuchilla. Adicionalmente, brinda ción adicional contra los rebotes de La correa de hombro ofrece protec-

Verifique la Condición de la Unidad

nado o quebrado. se enreda. No opere con equipo dagolpea un objeto extraño o si la unidad

- contrario, podría dañar el motor. a altas revoluciones sin carga. De lo ■ NUNCA permita que el motor funcione
- dos o dañados. res o soportes de accesorios desgasta-NUNCA use la máquina con sujetado-
- de protección. tor del accesorio de corte o sin equipo ■ NUNCA opere la unidad sin el protec-

y firmemente apretado antes de usar. rio de corte esté propiamente instalado ■ SIEMPRE cerciórese de que el acceso-

- rajado o doblado, reemplácelo con uno ■ NUNCA use un accesorio de corte
- bruebe. vibra, reemplácelo por uno nuevo y Si un cabezal propiamente instalado encaje propiamente dentro del soporte. ■ SIEMPRE cerciórese de que el cabezal
- mente y revise en busca de daños si ■ SIEMPRE pare el motor inmediata-

Shindaiwa, Inc. a la unidad sin la aprobación escrita de dora Shindaiwa. No haga modificaciones autorizados por Shindaiwa en su poda-Use solamente repuestos y accesorios

ADVERTENCIA!

corte o equipo de protección El protector del accesorio de

DE DESPOJOS VOLANTES! USTED SIEMPRE DEBE PROTEGERSE no garantiza protección contra rebotes.

Correa de Arnés

ajuste estén asegurados. que todo los ganchos y dispositivos de de corte esté paralelo al suelo. Asegure y que la trayectoria de corte del accesorio damente sobre los lados de los hombros forma que la almohadilla descanse como-Ajuste la correa de hombro o arnés de tal

T231

:АТОИ

Consulte la figura 23. durante periódos extensos de operación. aumentar la comodiad para el operador de cesped, una correa de hombro puede no es requerida con el uso de podadoras ${\bf A}$ pesar de que una correa de hombro

La T231X Operando Con Una Cuchilla

!ADVERTENCIA!

cuando use cable de nylon. hombro es también recomendada con una cuchilla. Una correa de hombro cuando opere esta unidad Siempre use una correa de



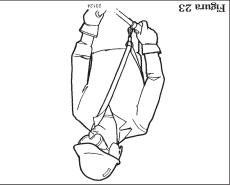
de nylon, corte solamente con la punta del

Para obtener máxima vida útil del cable

cabezal esté en angulo al área de corte.

Sostenga la podadora de tal forma que el

reduce la fatiga durante extensa operación. mantener un control propio de la unidad y esta unidad con una cuchilla, le permite El usar una correa de hombro al operar



PRECAUCION!

Corte de Césped - Máquinas Equipadas con Cabezal de Corte

romper el cable. er otro material que pueda atascar o árboles, cercas de alambre o cualqui-No presione el cable de nylon contra

Velocidades de Operación del Motor

cuando corte césped. Opere la máquina a aceleración máxima

PRECAUCION!

prematura del embrague. minuto puede conducir a la falla Operación a bajas revoluciones por

PRECAUCION!

ede conducir a la falla prematura del Operación a bajas revoluciones pu-



embrague.

:АТОИ atornilladas al cabezal a travéz de pivotes. ligera, incluye tres cuchillas de nylón

eñado para cortar mala hierba o maleza

y añadir manualmente nuevos largos de

■ Fijo: El operario debe apagar el motor

la línea con la recortadora de césped

■ Manual: El operario mide manualmente

con el cabezal de corte durante el uso.

■ Semi-Automático: La línea de corte es

de corte. Entre los modelos de cabezales de

pre las instrucciones incluídas en el cabezal

:ATON

caracteristicas para aplicaciones especificas

pada con uno de varios modelos de cabeza-

Su unidad Shindaiwa pueda que esté equi-

les de corte de Shindaiwa, cada uno con

Para la operación adecuada, consulte siem-

indexsada cuando el operario toca el suelo

completamente detenida.

corte disponibles se incluyen:

y o requisitos operacionales.

Cuchilla Flotante: Este dispositivo, dis-

línea de corte.

o de cuchillas flotantes. ridas para montar los cabezales de Línea Fija Herramientas adicionales pueden ser reque-

Figura 25

53156

مادوناه فالكاولها

figura 25.

podadora

sosteniendo la

hacia adelante,

se demuestra en la

verticalmente como

horizontal) y avance

(desde la posición

hacia la izquierda

Incline el mango

Bordes

figura 24.

más o menos a 100°

talmente.Consulte la

el cabezal horizon-

de izquierda a

derecha. Mantenga

moviendo el cabezal

cable. Corte césped

Arranque del Motor (continuación)

Cuando Arranca el Motor

- quina. por 2 ó 3 minutos antes de usar la mápermita que caliente en marcha mínima Después de que arranque el motor,
- si así está equipada. Consulte la página levante la máquina y asegure el arnés Después de que caliente el motor,
- Marcha Mínima" a continuación) ser ajustada. (Consulte "Ajuste de velocidad mínima del carburador debe motor regresa a marcha minima, la de corte continua girando cuando el accesorio pare de girar. Si el accesorio liberando el acelerador permite que el el accesorio de corte gire más rápido; Adelantando el acelerador hace que

ADVERTENCIA!

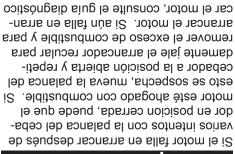


de este manual.

tor desde la posición de Nunca arranque el mo-

oberación.

!IMPORTANTE!



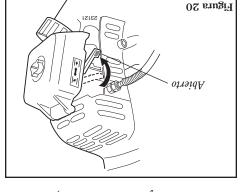
del cebador y vuelva arrancar). del arranque inicial, cierre la palanca la figura 16. (Si el motor para después posición "OPEN" (abierto). Consulte despacio la palanca del cebador a la 5. Cuando arranque el motor, mueva

encienda el motor!

pueda que gire cuando

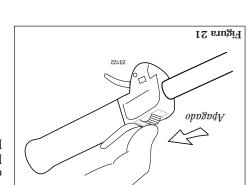
El accesorio de corte

ADVERTENCIA!



Parada del Motor

la posición "O" (motor apagado). luego deslice el interruptor de ignición a dos o tres minutos antes de apagarlo, Ponga el motor en marcha mínima por



Ajuste de Marcha Minima del Motor

hasta que caliente. marcha minima durante 2 o 3 minutos encienda el motor y déjelo funcionar en 1. Coloque la podadora en el suelo, luego

- Consulte la figura 22. sentido contrario a las agujas del reloj. de ajuste de marcha mínima en el la marcha minima, girando el tornillo motor está en marcha mínima, reduzca 2. Si el accesorio de corte gira mientras el
- rpm (±300) rpm (min⁻¹). marcha mínima se debe ajustar a 3,200 3. Si tiene un tacómetro disponible, la
- ser cambiados en el campo. son prefijados en la fábrica y no pueden 4. Los ajustes de mezcla de carburador

el accesorio de corte. bermitir que el embrague del motor libere y debe ser suficientemente mínima para liberada. La marcha minima es ajustable cuando la palanca del acelerador es El motor debe retornar a marcha mínima

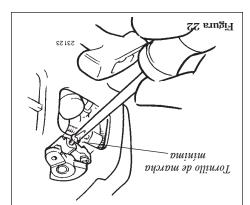
Ajuste de Marcha Minima



debe girar en marcha El accesorio de corte NUNCA

IADVERTENCIA!

para inspección. podadora a su distribuidor Shindaiwa descrito aquí, entronces devuelva la ede ser ajustada por el procedimiento mínima! Si la marcha mínima no pu-



IMPORTANTE!

como por ejemplo StaBil™ ser fratado primero con un estabilizador más de 30 días, y si no se está usando aceite amiz con estabilizador de combustible, entonces el combustible debe necesario almacenar el combustible por necesario para uso inmediato! De ser Mezcle solamente el combustible

incluye el estabilizador de combustible. de baja emisión. Shindaiwa One tambien para el uso en todo los motores Shindaiwa EGD. Shindaiwa One es recomendado los requisitos de rendimiento de ISO-L-FC clasificado y tambien cumple o excede OSAL es un aceite registrado de JASO

PRECAUCION!

s excesos de depósitos de carbón. mezclar no autorizados puede conducir clar para motores de 2 tiempos. ISO-L-EGD o JASO FC. El uso de aceites de de gasolina sin plomo y aceite de mezpara funcionar con una mezcla de 50:1 Este motor está diseñado solamente

plomo, con índice de octanaje de 87 o superior. ■ Use solamente gasolina fresca, limpia y sin

gasolina/aceite. aire que cumpla o exceda aceites clasificados ISO-L-EDG y\o JASO FC a proporción de 50:1 clar para motores de 2 tiempos enfriados por Mezcle todo el combustible con aceite de mez-

■ 1 galón de gasolina por 2.6 onzas de aceite de proporción de 50:1 Ejemplos de cantidades de mezcla a

- 5 litros de gasolina por 100 ml de aceite de mezclar
- motores fuera de borda pueda que no genéricos y algunos aceites para 10% de alcohol por volumén! Aceites combustible que contenga más de aceites de mezcla. Nunca use ningún la calidad lubricante de algunos combustible con alcohol puede reducir namiento. Bajo ciertas condiciones, peratura del motor durante su funciooxigenados pueden aumentar la temcomo un oxigenante. Combustibles

Algunas gasolinas contienen alcohol

Mezcla de Combustible

PRECAUCION!

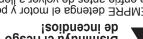
usados en su motor Shindaiwa!

de alto rendimiento, y no deben ser

sean para el uso en motores de C4

Llenando el Tanque de Combustible

tapa de tanque o tanque de combustible el carburador, lineas de combustible y/o Nunca encienda u opere esta máquina si Disminuya el riesgo **ADVERTENCIA!**



- tanque de combustible. ■ SIEMPRE detenga el motor y permita que enfrie antes de volver a llenar el
- antes de volver a prender el motor! metros) del depósito de combustible ■ Limpie todo derrame de combustible y aleje el motor por lo menos 10 pies (3
- si existe una pérdida de combustible. Nunca comienze u opere esta máquina

Arrangue del Motor

El encendido del motor está controlado por un interruptor de dos posiciones montado en el mango del acelerador indicado "I" **!IMPORTANTE!**

estén funcionando adecuadamente.

del silenciador del motor!

motor o del combustible!

se encuentran dañados.

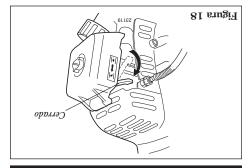
par due el silenciador y el guardachispas

Nunca opere el motor sin antes compro-

Munca coloque material inflamable cerca

■ Nunca fume o encienda fuegos cerca del

combustible. de cebado no ahogará el motor con Presionando repetidamente la bombilla puja combustible a travéz del carburador. La bombilla de cebado solamente em-**!IMPORTANTE!**

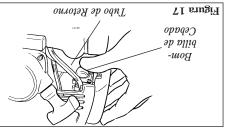


está frio. posición CLOSED (cerrado) si el motor 3. Posicione la palanca del cebador en la

Figura 16 бисепайо

(encendido o arranque) y "O" (apagado o pare).

posición 'l' (motor encendido). 1. Deslice el interruptor hacia la



de retorno transparente. que vea pasar combustible por el tubo 2. Presione la bombilla de cebado hasta

libre de obstrucciones! accesorio de corte esté Cerciórese de que el

apriete firmemente.

ficie plana y nivelada.

4. Reinstale la tapa de combustible y

el tanque con combustible fresco y

alrededor de la tapa de combustible.

2. Retire cualquier suciedad o despojos

1. Posicione la maquina sobre una super-

3. Retire la tapa de combustible y llene

Figura 19

rápidamente para arrancar el motor. hasta que sienta resistencia, luego jale cio la cuerda del arrancador recular firmemente con una mano, jale despa-4. Mientras sostiene el tubo exterior

PRECAUCION!

puede dañar el arrancador. el final de la cuerda. De lo contrario, No jale el arrancador recular hasta

Ensamblaje: Disco/Cuchilla T231X

Monte la Cuchilla de Corte

Ponga la T231X de cabeza, de tal forma que el perno del eje de la caja de engranajes este cara arriba y retire el perno del eje, el protector de perno y el soporte "B" del eje de la caja de engranajes.

1. Alinie la muesca en el Soporte "A" con la muesca correspondiente en el borde de la caja de engranajes y luego asegure temporalmente el eje de salida insertando la llave hexagonal a traves de ambas muescas. Consulte la figura 19.

- 2. Deslice el reten de seguridad fuera del centro. Consulte la figura 13.
- 3. Encaje la cuchilla sobre el reten de seguridad y luego centrelo sobre el borde del Soporte "A". Consulte la figura 14.

PRECAUCIÓN!

Instale el disco de tal manera que su superficie impresa sea visible al operador cuando la unidad esté en la posición normal de operación.

!АDVЕRТЕИСІА!

El disco debe encajar en forma plana contra el borde del sujetador. La muesca de montaje del disco debe estar centrada sobre del disco debe estar centrada sobre

del sujetador. La muesca de montaj del disco debe estar centrada sobre el patrón elevado en el sujetador de disco A.

:АТОИ

Cuando instale ciertos discos, pueda que sea necesario retirar temporalmente el retén de seguridad.

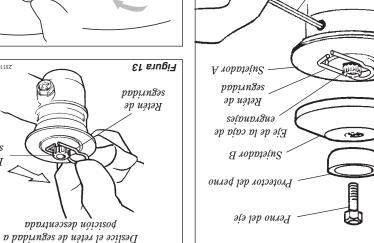
4. Asegure el disco en su lugar centrando el retén de seguridad en el eje de salida. Consulte la figura 14.

ADVERTENCIA!

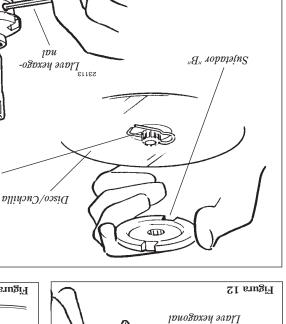
Nunca opere la T231 sin el retén de seguridad instalado.

!IMPORTANTE!

El reborde en el sujetador B debe rodear completamente el retén de seguridad, y ambos sujetadores deben estar planos contra la superficie del disco.







La T231X debe estar ahora completamente ensamblada y lista para ser usada con una cuchilla.

Eje de salida

cuchilla no se muestra por series

Apriete el ensamblaje (La

pppingss

Centre el retén de

ppilps

Ei ϵ $q\epsilon$

- 5. Instale el sujetador B en el eje de salida. Consulte la figura 15. El reborde en el soporte debe cubrir completamente el reten de seguridad, y debe encajar apretadamente contra la cuchilla.
- 6. Instale el protector de perno y luego el perno de retencion de la cuchilla. Usando la llave de bujia/destornillador combinado, apriete el perno firmemente en direccion contraria a las agujas del reloj.
- 7. Retire la llave hexagonal.

Figura 15

23109

Ensamblaje: Protector del Accesorio de Corte

de corte Instale el protector del accesorio

de montaje. Consulte la figura 9. corte entre el tubo exterior y la placa 1. Inserte el protector del accesorio de

:ATON

montaje del protector del accesorio de corte. el tornillo sujetador para ajustar la placa de Pueda que sea necesario aflojar el retén y

beza allen. Consulte la figura 9. sin ajustar los cuatro tornillos de casoporte sobre el tubo exterior e instale 2. Coloque los dos espaciadores y el

PRECAUCION!

cuatro tornillos de cabeza allen. apretados antes de apretar los dor y el retén estén debidamente Asegurese de que el tornillo sujeta-

accesorio de corte. allen para asegurar el protector del 3. Apriete los cuatro tornillos de cabeza

sin el protector del ac-**NUNCA** opere la unidad

La cuchilla para cortar el nylon puede ser

ADVERTENCIA!

rado firmemente. cesorio de corte instalado y asegu-

Para cambiar la posición de la cuchilla de corte. Figura 9 Figura 9A *səриоВ*рхәу

ap owosasan

ləb əfpinom

 ∂p pop_d

agonal de 4mm. Consulte la figura 9A. Retire los dos tornillos con una llave hex-

Cuchilla de corte

SpoiduT

эрлого до солры

Protector del ac-

tuercas no están capturadas. en el protector del accesorio de corte, las Tenga cuidado y no pierda las dos tuercas

Consulte la figura 9A. Gire la cuchilla de corte.

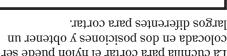
Tornillos

Espaciador

Exterior

 oqn_L

firmemente. 3. Reinstale los dos tornillos y aprietelos



Retén

ADVERTENCIA!



aguda. Use guantes para

La cuchilla de corte es muy

23105

придачения

Dornillo de la

Espaciador

SOPONTE

риоврхгу

Tornillo de cabeza

Ensamblaje: Cabezal de Corte

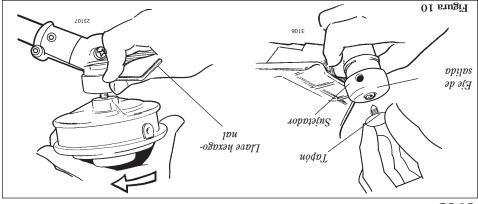
Instalación del Cabezal de Corte

- cara arriba. eje de salida de la caja de cambios esté 1. Voltee la maquina de tal forma que el
- Consulte la figura 10. de plástico negro del eje de salida. 2. Retire y deseche la tapa protectora
- figura 10. soporte y el eje de salida. Consulte la de la llave hexagonal para asegurar el el soporte se alinie con la muesca en la caja de cambios. Use el lado largo 3. Gire el soporte hasta que el hueco en
- eje de salida. cabezal de recorte firmemente en el presión manual solamente, apriete el contraria a las agujas del reloj. Usando el eje de salida, girando en dirección enrosque el cabezal de corte sobre 4. Mientras sostiene la llave hexagonal,

!IMPORTANTE!

dirección de las agujas del reloj. quierda. Para retirarlo, gire el cabezal en El cabezal de corte tiene una rosca iz-

- 5. Retire la llave hexagonal.
- largo correcto si es necesario. de corte en el protector. Recorte el que alcance no más allá de la cuchilla 6. Ajuste el largo de la línea de corte para





bara ser usada con un cabezal. completamente ensamblada y lista La unidad debe ahora estar

normal con mango circu-Una podadora de grama

ADVERTENCIA!

unidad debe estar equipada con un B175.3). Cuando use una cuchilla, la el accesorio de corte (Norma ANSI que el operario entre en contacto con del operario para reducir el riesgo de mango con barrera ubicado al frente bada con un mango tipo bicicleta o un cuchilla, la podadora debe estar equiaccesorios tipo cuchilla. Para usar lar NUNCA debe ser operada con

arnés o correa.

Los términos "izquierda", "mano izquierda", y "LH"; "derecha", "mano derecha", y "RH", "delantera" y "trasera", indican direcciones desde el punto de vista del operador durante la operación normal de este producto.

- Ensamblaje del motor y eje
- Protector del Accesorio de Corte
- Accesorio de corte
- Kit conteniendo el soporte y
 utensilios de metal para montar el
 protector del accesorio de corte,
 este manual del propietario/op erador y juego de herramientas
 para mantenimiento rutinario. Los
 kits de herramientas varian por
 modelo y pueden incluir una llave
 modelo y pueden incluir una llave
 lador, y una llave inglesa.

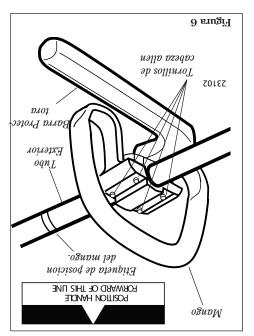
Esta unidad viene completamente ensamblada con la excepcion del accesorio de corte y el protector del accesorio de

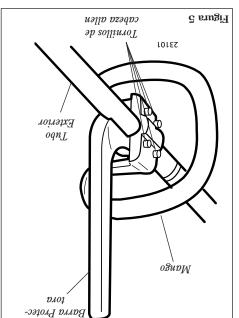
Ensamblaje y Ajustes

Antes de Ensamblar

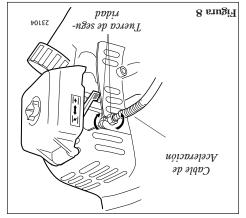
Mango

Antes de ensamblar, cerciórese de que tenga todos los componentes necesarios para armar una máquina completa e inspeccione la unidad y componentes en busca de danos.





Ajuste la holgura del acelerador



 Afloje las tuercas trabadoras del cable de aceleración y ajuste hacia adentro o hacia afuera para lograr una holgura propia de 3/16-1/4 pulg (4.6 mm).
 Consulte la figura 8.

2. Ajuste las tuercas trabadoras.

3/16-1/4 pulgadas (4.6 mm).
Higura 7

gatillo de aceleración opere suavemente sin trabarse. Si es necesario sjustar la holgura, siga los procedimientos e ilus-

Consulte la figura 7. Cerciórese que el

La holgura del gatillo debe ser aproximadamente de 3/16-1/4 pulgadas (4.6 mm).

mente los cuatro tornillos de cabeza allen en forma diagonal o cruzada.

4. Asegure el mango ajustando alternada-

dor (usualmente a 10 pulgadas más

len en el mango y rote el mango hasta que la barra barrera esté posicionada horizontalmente al lado izquierdo de la máquina. Consulte la figura 6.

3. Posicione el mango hacia adelante a la posición más cómoda para el opera-

2. Afloje los cuatro tornillos de cabeza al-

exterior y lo posiciona en la posición

de apagado. Consulte la figura 5.

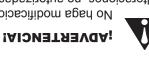
1. La fabrica instala el mango en el tubo

allá de la caja del acelerador).

traciones a continuación.

Descripción del Producto

Use las ilustraciones como guía, familiaricese con esta unidad y sus varios componentes. Consulte la figura 4. Conociendo la unidad le ayudará a obtener alto rendimiento, vida útil más prolongada y operación con seguridad.



No haga modificaciones o alteraciones no autorizadas a ninguna de éstas máquinas ni a sus componentes.

Figura 4 orio de Corte Cabezal Ватчеча Protector del Acceso-Barra รอโบนบาริ Caja de Enлорплэгээү Gatillo del Tubo Exterior əqqiqsnq -mod of com-Cabezal · oZuv_{IM} Бпсепаідо әр лоұфплләұиІ лоррлә -losh lob orugos лоръллъВ∀ orio de Corte Protector del Acceso-Bujia รอโบนบาฐ Caja de En-Podadora T231X лоррлэгээү Gatillo del Tubo Exterior əqqiqsnq -mod of supurT oguvjy лорплә Епсепайо Seguro del Acel^s әр лоұфплләұиІ лориллиВ∀

bijuA

Podadora T231

Especificaciones

| con engranajes helicoidales |
|---|
| Tipo de TransmisiónAutomática, embrague centrifugo |
| Metodo de ParadaInterruptor |
| Metodo de Arranque Reculsir |
| Filtro de Aire Elemento no reversible de uso pesado. |
| BujíaChampion CJ8 |
| por una pieza electrónica. |
| Sistema de Encendido Transistor controlado |
| Capacidad del Tanque de Combustible 22.7 onzas/670 ml |
| Tipo de CarburadorWalbro WYL-122, tipo diafragma |

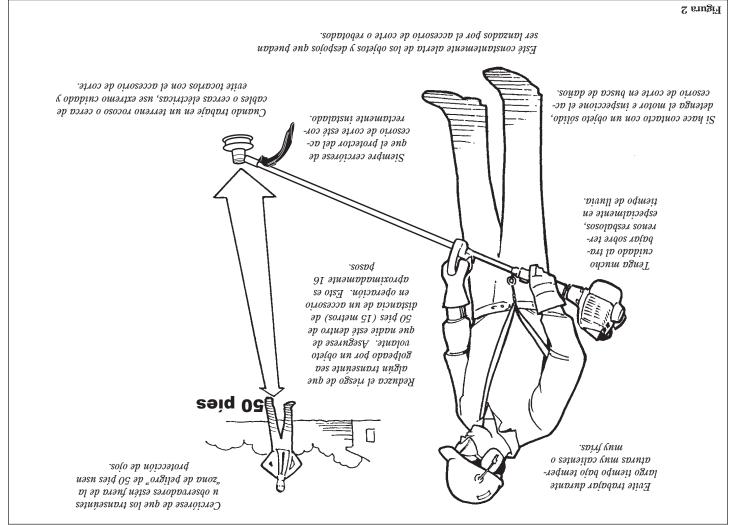
Periodo de Cumplimiento con Regulaciones de Emisiones EPA*......Categoria A

** El cumplimiento de emisiones EPA referido en la etiqueta en el motor, indica el número de horas de operación por la cual el motor ha demostrado cumplir con los requisitos federales de emisiones. Categoria C = 50 horas (Moderado), B= 125 horas (Intermedio) y A = 300 horas (Extendido).

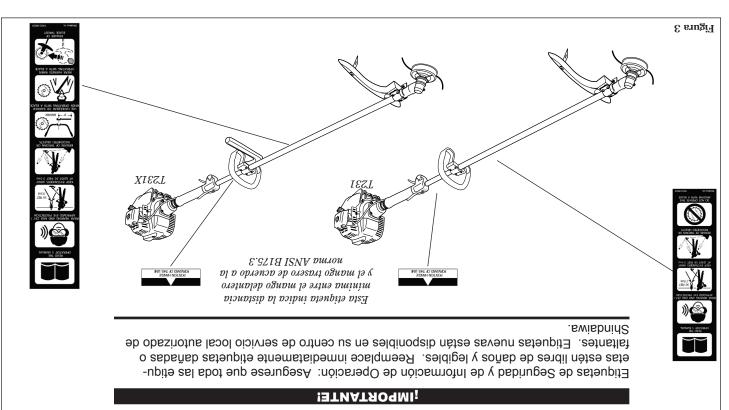
| aceite de mezcla de motor 2 tiempos*. |
|--|
| Combustible/Aceite50:1 con ISO-L-EGD o JASO FC |
| Potencia Máxima1 HP/0.8 kW @7500 rpm (min-1) |
| Cilindrada |
| Diámetro x Carrera1.26 x 1.10 pulg./32 mm x 28 mm |
| enfriado por aire. |
| $ Tipo\ de\ motor2\ tiempos,\ catalizador,\ cilindro\ vertical,$ |
| Modelo de motorShindaiwa S230C |
| T231X Peso sin combustible (sin accesorios) 11.2 libras/5.1kg |
| T231 Peso sin combustible (sin accesorios) 10.9 libras/4.9 kg |

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso.

Esté Alerta del Area de Trabajo



Etiquetas de Seguridad



El Operario Debidamente Equipado

Trabaje con cuidado de Seguridad

Instrucciones Generales

to o instrucción opere esta unidad! permita que una persona sin entrenamienrias si son mal usadas o abusadas. Nunca altas y pueden causar daños o lesiones se-Podadoras Shindaiwa operan a velocidades



.babinu no aprobados por Shindaiwa en esta no autorizados. No use accesorios Nunca instale accesorios

Mantengase Alerta

en forma segura. física y mental para operar esta maquina Usted debe estar en optimas condiciones



ADVERTENCIA!

afectar su abilidad y juicio. cualquier otra substancia que pueda alcohol, drogas o medicamentos o o si está bajo la influencia de quinaria motorizada si está cansado Nunca opere ninguna má-

de Incendios. Disminuya El Riesgo **ADVERTENCIA!**



- cerca del motor. ■ NUNCA fume ni encienda fuegos
- rame de combustible. el tanque y limpie cualquier derllenar el tanque. Evite sobre llenar que se enfrie antes de volver a ■ SIEMPRE pare el motor y permita
- das antes de cada uso. combustible deben de ser reparadiatamente el motor. Pérdidas de combustible evidentes, pare inmecombustible. Si existen pérdidas de alrededor de la tapa o tanque de llenado, verifique posibles pérdidas antes de cada uso. Durante cada quina por pérdidas de combustible, ■ SIEMPRE: Inspeccione la má-
- arrancar el motor. materiales inflamables antes de área de combustible o de otros ■ SIEMPRE aleje la máquina del
- madnina. ables cerca del silenciador de la ■ NUNCA coloque materiales inflam-
- del guardachispas en su lugar. ■ NUNCA opere el motor sin la malla

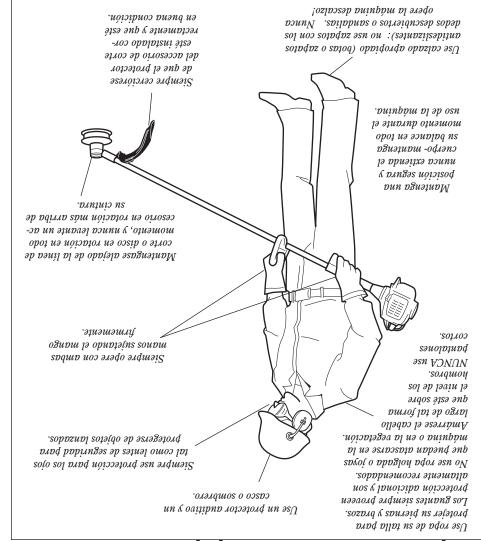


Figura 1

is INDVERTENCIA! Use Buen Juicio



■ SIEMPRE mantenga la máquina bara su máquina. nylon más allá de lo especificado

■ NUNCA extienda el cable de

- libre de vegetación, barro, etc. lo más limpia posible. Mantengala
- el control en todo momento. ando corte o recorte, y mantenga firmemente con ambas manos cu-■ SIEMPRE sujete la máquina
- SIEMPRE mantenga los mangos
- imiento a la máquina. de bujia antes de hacer manten-■ SIEMPRE desconente el cable
- cuchilla. rama o árbol para liberar el disco/ motor inmediatamente. Saque la enreda en un corte, apague el ■ SIEMPRE, si el disco/cuchilla se

- lanzados. olos como escudo contra obletos ■ SIEMPRE use protección para los
- NUNCA opere el motor cuando
- transporte la unidad.
- ia muerte. bneden causar serias lesiones o o dases del escape del motor haya buena ventilación. El humo interior! Cerciorese que siempre ■ NUNCA opere la unidad en el
- o contra transeúntes. que pueden rebotar contra usted trabajo libre de basura u objetos ■ SIEMPRE mantenga su area de
- corte apropiado. ■ SIEMPRE use el accesorio de
- incorrectamente. quebradas, faltantes o instaladas el accesorio de corte por partes empieza a vibrar. Inspeccione diatamente si repentinamente ■ SIEMPRE pare el motor inme-

Declationes De Seguridad

Introducción

esiones graves. De no hacerlo podría resultar en Lea y siga las recomendaciones de este manual del operario.



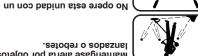
momento que este operando esta protección para los oídos en todo Use protección para los ojos y



(50 pies) mientras la maquina este en operación. distancia minima de 15 metros Mantenga a los transeúntes a una



lanzados o rebotes. Mantengase alerta por objetos



equipada con un mango aprobado por Shindaiwa. disco/cuchilla al menos que este



cuando use cable de nylon. arnés también es recomendado esta unidad con disco/cuchilla. Un Siempre use un arnes cuando opere



pierda control de la maquina. repentinos y puede que el operador atascado puede causar movimientos por los rebotes del disco. Un disco desmalezadora, mantengase alerta Si esta unidad se usa como una

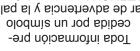
!IMPORTANTE!

a la dirección que aparece en la contra puede comunicarse con Shindaiwa Inc. quien le atenderá con gusto. También consulte a su distribuidor Shindaiwa, información contenida en este manual, su Serie T231 o si no entiende alguna Si tiene alguna pregunta relacionada con normas y/o leyes vigentes en su área. y no tienen el propósito de substituir las segura bajo la mayoría de condiciones bantas operativas para una operación lesiones. Estos procedimientos son a usted y a otras personas de sufrir rendimiento de su máquina y proteger ual es ayudarle a obtener el más alto operacionales descritos en este man-El propósito de los procedimientos

portada de este manual.

"declaraciones de seguridad" especiales. A travéz de este manual se encuentran

ADVERTENCIA!



deben cumplir para evitar lesiones. mación o procedimientos que se -YERTENCIA! confiene infortriangular de advertencia y la palabra

Precaución!

evitar daños mecánicos. información que se debe cumplir para palabra PRECAUCION! contiene Toda información precedida por la

labra "IMPORTANTE" contiene infor-Toda información precedida por la pa-**!IMPORTANTE!**

mación especial y significante.

puede hacer su trabajo más fácil. "NOTA" contiene información útil que Toda información precedida por la palabra :АТОИ

> única maquina en esta clase! tardara en comprobar que Shindaiwa es la Como propietario/operario, usted no cilindrada con excepcional alta potencia. rendimiento, de poco peso y pequeña la tecnología líder de motores de alto Los motores Shindaiwa representan eter calidad, comodidad ni durabilidad. un rendimiento superior sin compromdiseñada y construida para suministrar La podadora Shindaiwa Serie T231 ha sido

!IMPORTANTE!

de su publicación. describe unidades disponibles a la fecha La información contenida en este manual

previamente. modificaciones a máquinas fabricadas previo aviso, y sin la obligación de hacer de realizar cambios a sus productos sin Shindaiwa Inc. se reserva el derecho

ADVERTENCIA!

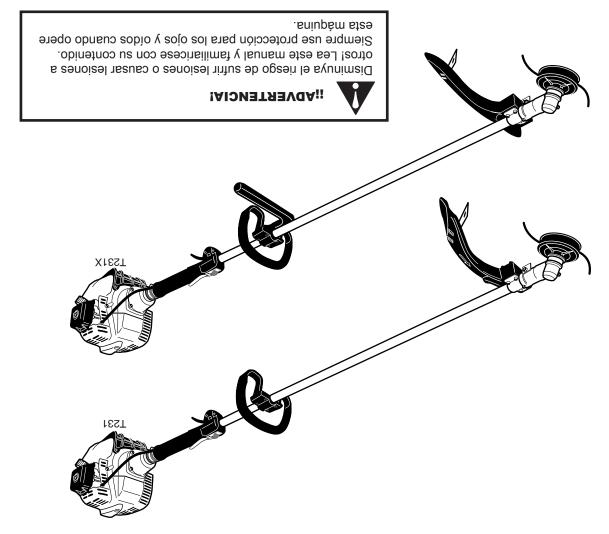


bor el tubo de escape de Las emisiones emitidas

reproducción humana. génitos u otros efectos nocivos a la causantes de cáncer, detectos con-California son consideradas como cias químicas que en el estado de este producto contienen substan-

| 61səno | Garantía del Sistema de Emisio |
|----------|---|
| | Guia Diagnóstico |
| 61os | Almacenamiento de Largo Pla |
| £1 | otnəiminətnaM |
| 21 | Usando un disco (T231X) |
| 11 | Corte de Césped |
| 11 | Correa de Arnés |
| 11 | Verifique de la Condición de la Unidadde la Unidad |
| 01 | Ajuste de Marcha Mínima |
| 01 | Parada del Motor |
| 6 | Arranque del Motor |
| 6 | Combustible |
| 9 | Ensamblaje y Ajustes |
| | Especificaciones |
| g | Descripción del Producto |
| <i>†</i> | Etiquetas de Seguridad |
| | Instrucciones de Seguridad |
| | Declaraciones de Seguridad |
| snigàq | Contenido |

PAIS DUILS



Podadora T231X/EVC Podadora T231X/EVC

Manual Del Propietario/Operador Shindaiwa